

# UNSTRUT-ECHO

Ausgabe 02

Lokalausgabe für die Region Rastenberg, Kölleda und Bad Frankenhausen

UNSTRUT-ECHO/02 · Freitag, 14. Juli 2023, 18. Jahrgang · Nr. 14, KW 28/2023 · Nächste Ausgabe KW 32/2023 · Tel. 034672 6968-0 - Fax: 6968-10

## Grundschulen eifern um Medaillen



**Bad Frankenhausen** - Am 27. Juni fand im Stadion der Stadt der Mannschaftsmehrkampf der Grundschulen in der Leichtathletik statt. Beteiligt waren die besten Leichtathleten von neun Grundschulen aus dem Kyffhäuserkreis. An den einzelnen Stationen wetteiferten die Sportler um die begehrten Medaillen. Dabei kam es zu sehenswerten Wettkämpfen und Leistungen. Wir gratulieren zu folgenden Platzierungen: 1. Platz Fernanda Gröppner Weitsprung (weiblich U10), 2. Platz Käthe Göbel Schlagballweitwurf (weiblich U8), 2. Platz Gustav Hochmuth 800 m-Lauf (männlich U12), 3. Platz Brian Dian Blobner Schlagballweitwurf (männlich U10), 3. Platz Magnus Hochmuth 800 m-Lauf (männlich U10), 3. Platz Gustav Hochmuth,

Muhammed Alreshed, Maya Jahn und Greta Sonnefeld 4x50 m mixed Staffellauf (U12). Zudem belegte die Grundschule „Am Königstuhl“ Artern in der Gesamtwertung den 4. Platz.  
Text & Foto: Jessica Saxe

**Futterhandel und Mühlenbetrieb**  
Trautmann Lodersleben  
Tel.: 034771/ 22024

**Neue Kartoffeln aus eigener Ernte**  
zur Zeit: Sorte Solist (vorwiegend festkochend)

**Der DEUKA-Händler**  
in unserer Region...  
Große Auswahl & faire Preise!

**Trautmann**  
ver-traut man seit 1894 - zu Recht!

**Achtung Urlaub!**  
vom 15. August bis 31. August geschlossen!!!

Öffnungszeiten  
Mo geschlossen  
Di u. Mi 9 - 18 Uhr  
Do u. Fr 13 - 18 Uhr  
Sa 9 - 12 Uhr

[www.facebook.com/unstrutechowiehe](http://www.facebook.com/unstrutechowiehe)

Sitz Oberreifen  
Wir bringen Ihnen Wärme ins Haus!

**BRENNSTOFFHANDEL**  
Eckartsberga

**SOMMERPREISE**

**Briketts** (lose und gesackt)  
Heizöl zum aktuellen Tagespreis

Bestelltelefon: 036373 9696-0

**Schrott & Buntmetall**  
Annahme und Abholung

**S1-Recycling GmbH & Co.KG**  
Gewerbegebiet Weinlager  
06526 Sangerhausen  
03464-5899831

**TAXI STOLZE-WOLF**  
UNSER SERVICE MIT ❤️

☎ 03466 31154

- Krankenkassen- u. Dialysefahrten
- Chemo- u. Strahlentherapiefahrten
- Fahrten zur Kur • Flughafentransfer
- Großraumtaxi • Rollstuhlfahrten
- Liegendtransporte

06556 Artern  
Am Solgraben 7  
Fax: 03466 740809  
[www.taxi-artern.de](http://www.taxi-artern.de)

**AUTOHAUS WALTER**  
2x in Ihrer Nähe... SKODA

Leubinger Straße 8  
99610 Sömmerda  
Tel.: 0363431600  
Fax: 03634316019

Roldislebener Straße 1  
99636 Rastenberg  
Tel.: 03637782900  
Fax: 036377829020

[www.skoda-walter.de](http://www.skoda-walter.de)

**SRQ GmbH**  
Schrott - Recycling Querfurt

25 Jahre  
ERFOLGREICH AM MARKT

Ihr Partner für alle Entsorgungsfragen

- Ankauf von Schrott, Buntmetallen und Altpapier
- Abfallentsorgung + Containerdienst (5m<sup>3</sup> - 40m<sup>3</sup>) (Asbest, Bauschutt, Grünschnitt, Holz, Müll usw.)
- Abfallannahme (Selbstanlieferung)
- Lieferung von Sand, Kies, Schotter, Erde usw.
- Abriss ■ Demontagen ■ Transporte

**AKTUELLER TAGESPREIS**  
Altpapier 8 Cent/kg\*

\*Bei Großmengen sind Sonderpreisabsprachen möglich.

Öffnungszeiten  
Mo-Mi 7:00-16:00  
Do 7:00 -17:00  
Fr 7:00 -15:00  
Mittag 12:00-12:30

**BS-TEL-COM-CENTER**  
Fachkompetenz in Sachen Mobilfunkservice  
Festnetz-, Handy- und Computer-Reparaturservice

...guter Service **19** Jahre kann Berge versetzen!

Filiale:  
Ratsstraße 6  
06567 Bad Frankenhausen  
E-Mail: bs-tel-com-center@web.de

Tel.: 034671 54317  
Mobil: 0173 7588852  
Fax: 034671 55475

**Kunstschmiede**  
Roßbach GmbH

Am Schlifter 3 | 06571 Roßleben-Wiehe

**Wir fertigen für Sie:**

- ➔ Hof Tore mit Zierelementen und Kunststoffpaneelen
- ➔ Elektrische Antriebe für Schiebe- und Flügeltore
- ➔ Treppen, Edelstahl- und Kunstschmiedeeiserne Geländer und Zäune

[www.kunstschmiede-rossbach.de](http://www.kunstschmiede-rossbach.de)  
Tel. 034672 82274 | Fax: 034672 82278  
oder Mobil: 0172 3691678

**Wir suchen ab sofort Metallbauer** (m/w/d)  
übertarifliche Bezahlung  
Erbitten schriftliche Bewerbungen an obige Adresse.

**AS Mineralöle GmbH**  
Am Anger 8 a • 06571 Roßleben-Wiehe • Tel. 034672 9580

Wir machen uns vom 7.-21. Juli frisch für Sie.

24h tanken am Tankautomaten weiterhin möglich!

- Tankstellen Wiehe und Roßleben mit **DEKRA** PRÜFSTÜTZPUNKT

**Heizöl • Diesel • KFZ-Werkstatt**

Verdienen Sie sich **Geld** als **Zusteller** dazu

Wir suchen Sie für folgenden Orte:

- Kölleda (Teil)
- Sachsenburg

**034672 696811**



## Kolumne Computerhilfe: Newsletter abbestellen

Ihr E-Mail-Postfach ist dauernd voll? Das meiste ist Werbung? Sie finden kaum noch die wichtigen und richtigen Mails dazwischen? Dann ist es Zeit, dass Sie ein paar Newsletter abbestellen. Newsletter sind nämlich genau diese nervigen Werbemails, die Ihnen dauernd geschickt werden.

Oft läuft es so: Sie wollen etwas online bestellen und kurz vorm Ende der Bestellung werden Sie gefragt, ob Sie Informationen über die neuesten Produkte haben wollen. Oder Sie werden ausdrücklich gefragt, ob Sie sich für einen Rabatt oder Gutschein beim Newsletter eintragen wollen. Etwas perfide ist Methode 3: Sie geben Ihre Mailadresse für

die Bestellung an und irgendwo ist schon ein Haken gesetzt, dass Sie dem Senden von Informationen zustimmen. Auf jeden Fall haben Sie dann den Newsletter bestellt und regelmäßig Ballast im Postfach. Egal, wie viele Newsletter Sie nun bestellt haben - das Gesetz ist seit 2016 auf Ihrer Seite. Die DS-GVO (Datenschutz-Grundverordnung) schreibt nämlich vor, dass jede dieser Werbemails auch die Möglichkeit enthalten muss, sich wieder abzumelden. Das Ganze muss mit einem Klick möglich sein. Darum enthalten all diese Mails ganz unten etwas Kleingedrucktes, wo dann steht „Abmelden“, „Newsletter abbestellen“ evtl. auch auf Englisch:

„unsubscribe“. Da klicken Sie einfach drauf und schon bekommen Sie von diesem Anbieter keine Werbemails mehr. Leider können Sie immer nur einen Newsletter abbestellen, also müssen Sie dies für jeden Versender erneut tun und wahrscheinlich beim ersten Mal sehr viel abbestellen. Aber es lohnt sich, denn ihr Postfach wird mit jedem Mal übersichtlicher. Jetzt können Sie auch einfach den nächsten Gutschein nutzen und dann gleich den Newsletter wieder abbestellen, ohne zugemüllt zu werden.

**Maik Sandmüller,**  
Fachinformatiker und Sachverständiger für Datenschutz  
maik@itmaik.de

# Kleinanzeigen im Unstrut-Echo

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 36160 • www.wm-aw.de • Wohnmobilcenter Am Wasserturm

### Einzelnachhilfe beim Schüler/in zu Hause

Alle Klassen, alle Fächer, alle Orte auch für das Bildungspaket  
ART 03466-339897 NMB 03445-234775  
SOM 03634-319110 www.abacus-nachhilfe.de

**Massivholztreppe Top Qualität**  
günstig im Preis direkt vom Hersteller, Tel. 034672 65563

**Garten- u. Grünanlagenpflege,**  
Grabpflege, Entrümpelungen und mehr, Winklers Dienstleistungen, Tel. 034673 153447

**Verkaufe kombinierten  
Kreiselwender und Schwader**  
ABB 3,20 m; sehr guter Zustand, 1000 €, Tel. 03466 319431

## Immobilien

**Achtung! Wir suchen EFH, DHH + RH im Kyffhäuserkreis u. anl. Kreisen. Stressfr. Abwickl. des Verkaufes, Organis. d. Energieausweises, Einhol. aller Obj.unterlagen, z.B. Grundb.- u. Katasterblatt, Probl.klärung m. Behörden u. Gerichten, Bewertung (geprüfter Immobilienbewerter), vollst. Organis. d. Kaufvertragsabw., Bewerbung a. quali. Plattformen (Immoscout usw.) Über 25 Jahre Erfahrung rund ums Haus, auch Acker- u. Waldflächen. **Goldberg-Immobilien Sangerhausen****

**GmbH, 03464 570157 oder 0173 4548000, info@goldberg-immobilien-sangerhausen.de, immer erreichbar**

**Gatterstädt, EFH, Wfl. ca. 140 m², Gst. 1508 m², Bj. um 1952, Heizung Flüssiggas, Energiebedarfsausw. 170,8 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 199.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Karsdorf, EFH, Wfl. ca. 200 m², Gst. 6911 m², Bj. um 1929, Heizung Nachtstrom, Energiebedarfsausw. 212,9 kWh/(m²a) Klasse G, VHB: 230.000 Euro zzgl. 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Saubach, EFH, Wfl. ca. 192 m², Gst. 1128 m², Bj. 1920, Heizung: Braunkohle, Nachtstrom, Energiebedarfsausw. 254,8 kWh/(m²a) Klasse H, VHB: 120.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Nebra, EFH, Wfl. ca. 95 m², Gst. 400 m², Bj. um 1973, Heizung Öl, Energiebedarfsausw. 244,7 kWh/(m²a) Klasse G; VHB: 110.000 Euro, 3,75% MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Querfurt, Wohnhaus mit Ladengeschäft, Wfl. ca. 100+80 m², Gst. 245 m², Bj. 1800, Heizung Gas, Energiebedarfsausw. 187,8 kWh/(m²a) Klasse F, VHB: 90.000 Euro 3,75% MC, Tel. 034771 22870**

**www.hoehne-immobilien.de**  
**Röblingen, DHH, Wfl. ca. 80 m², Gst. 864 m², Bj. 1937, Nachtspeicherheizung, Energiebedarfsausw. 238,8 kWh/(m²a) Klasse G, VHB: 52.000 Euro, 2000,-€ MC, Tel. 034771 22870 www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Bad Bibra, Nebra oder Laucha – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Artern – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen in Halle und Umgebung EFH – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Höhne Immobilien – suchen EFH in und um Naumburg, Freyburg und Bad Kösen – Tel. 034771 22870 – „Seit 32 Jahren Ihr Immobilienprofi in der Region“ www.hoehne-immobilien.de**

**Sie wollen Ihr Haus verkaufen? „Seit 31 Jahren ihr Immobilienprofi in der Region“.** Wir erstellen Ihre Wertermittlung zeitnah, professionell, kostenlos und begleiten Sie unkompliziert und rechtssicher bei dem Verkauf Ihrer Immobilie. Vereinbaren Sie einfach mit

uns einen Termin unter der Tel. 034771 22870 **www.hoehne-immobilien.de, info@hoehne-immobilien.de, Immobilienbüro Petra Höhne, Siedlung 26, 06268 Nemsdorf-Göhrendorf**

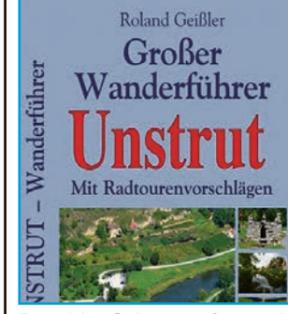
Das nächste  
**Unstrut-Echo**  
erscheint am  
**11. August 2023**

Anzeigenannahmeschluss:  
**7. August 2023**



### Rad- und Wanderkarte

Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Heimat-Echo in Wiehe zum Preis von **4,90 Euro** erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 69681



Das 324 Seiten umfassende **Buch** hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo in Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, (Telefon 034672 69680)

### Wir vermieten in ruhiger Lage

#### Roßleben, Erstbezug

**4 ZKB, Ter. 116 m² EG KM: 699,- €, NK: 320,- €**  
**2 ZKB, Dachter. 85 m² 1. OG KM: 550,- €, NK: 200,- €**

Angaben gemäß EnEV: BjG 1900, BjW 2023, ET Wärmepumpe, EA B, in Arbeit

**1 ZKB, möbliert 47 m² 1. OG KM: 260,- €, NK: 120,- €**

Angaben gemäß EnEV: BjG 1930, BjW 2016, ET Gas, EA V, EB 108,2

#### Wiehe

**2 ZKB, Balkon 40 m² 3. OG KM: 230,- €, 220,- € NK**  
**2 ZKB, Balkon 59 m² 2. OG KM: 350,- €, 230,- € NK**

Angaben gemäß EnEV: BjG 1995, BjW 2013, ET Gas, EA V, EB 103  
zzgl. 2 KM Kaution

Neugierig? Dann vereinbaren Sie gleich einen Besichtigungstermin.

**ALCAZAR Hausverwaltungsgesellschaft mbH**

Rathausstraße 5 • 06295 Eisleben

**E-Mail: info@alcazar-gmbh.de • Tel. 03475 667861-4**

### IHRE KLEINANZEIGEN IM

# UNSTRUT-ECHO

Bitte in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und hinter jedem Wort oder Satzzeichen ein Kästchen freilassen.

|  | 1  | PRIVAT<br>inkl.<br>MwSt.             | GESCHÄFTL.<br>ohne<br>MwSt.                        |
|--|----|--------------------------------------|--|
|  | 2  |                                      |  |
|  | 3  | die ersten<br>5 Zeilen für<br>gesamt | die ersten<br>5 Zeilen für<br>20,- Euro<br>+ MwSt. |
|  | 4  |                                      |  |
|  | 5  | 15,- Euro                            |  |
|  | 6  | 16,-                                 | 22,-   |
|  | 7  | 17,-                                 | 24,-   |
|  | 8  | 18,-                                 | 26,-   |
|  | 9  | 19,-                                 | 28,-   |
|  | 10 | 20,-                                 | 30,-   |
|  | 11 | 21,-                                 | 32,-   |
|  | 12 | 22,-                                 | 34,-   |
|  | 13 | 23,-                                 | 36,-   |
|  | 14 | 24,-                                 | 38,-   |
|  | 15 | 25,-                                 | 40,-   |

Mandats-Referenz: \_\_\_\_\_

Euro \_\_\_\_\_  sollen abgebucht werden  bar

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_ (nur für telef. Rückfragen)

Bank \_\_\_\_\_

IBAN \_\_\_\_\_

BIC \_\_\_\_\_

Bei Chiffre-Anzeigen hier ankreuzen:

+ 4,- Euro Chiffre-Gebühr bei Zusendung

+ 2,- Euro Chiffre-Gebühr bei Selbstabholung

Ihre privaten Kleinanzeigen können Sie in unseren Geschäftsstellen aufgeben, oder schicken Sie Ihren ausgefüllten Coupon an:

**UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH**  
Im Gewerbegebiet 1 | 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0 | Fax 034672 6968-10  
E-Mail: anzeigen@unstrut-verlag.de

### UNSTRUT-ECHO UNSTRUT-Verlag Wiehe GmbH

#### Impressum

**Geschäftsstelle:** Im Gewerbegebiet 1, 06571 Roßleben-Wiehe OT Wiehe  
Tel. 034672 6968-0  
Fax: 034672 6968-10  
E-mail-Adressen  
Redaktion@unstrut-verlag.de  
Anzeigen@unstrut-verlag.de  
www.unstrut-verlag.de

**Geschäftsführung:** Kathrin Ernst  
**Redaktion und Anzeigen:** Tel. 034672 696811  
**Erscheinung:** 14-tägig mit einer Gesamtauflage von 48.000 Exemplaren.

**Redaktionsschluss:**  
Freitag vor Erscheinen 15.00 Uhr  
**Anzeigenannahmeschluss:**  
Montag vor Erscheinen 15.00 Uhr

**Druck:** Schenkelberg Druck Weimar GmbH, Osterholzstraße 9, 99428 Grammetal-Nohra  
**Erscheinungstag:** Freitag

**Verteilung:** 48.000 Die Verteilung erfolgt kostenlos an die Haushalte der im jeweiligen Titel bezeichneten Städte und Gemeinden mit allen Ortsteilen.

**Ausgabe 01:** Raum Artern, Roßleben-Wiehe  
**Ausgabe 02:** Raum Bad Frankenhausen, Heldrungen, Kölleda, Rastenberg, Buttstädt

**Ausgabe 03:** Raum Nebra, Bad Bibra, Laucha  
**Ausgabe 04:** Raum Querfurt, Allstedt, Schraplau, Röblingen

**Herausgeber ist der Verlag**  
Gültig ist die Preisliste Nr. 1/2021 in Verbindung mit unseren allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen.

**Der Verlag identifiziert sich nicht mit der Meinung freier Mitarbeiter.** Texte und Anzeigen, insbesondere Termine, werden nach bestem Wissen, jedoch ohne Gewähr, veröffentlicht. Manuskripte und Fotos werden nicht zurückgesandt. Urheberrecht besteht für alle vom Verlag gesetzten Texte und Anzeigen.

# Gelungenes 29. Wippertusfest



**Kölleda** - Mitte Mai feierte die Stadt gemeinsam mit dem Handwerker- und Gewerbeverein das langfristig vorbereitete und organisierte 29. Wippertusfest. Bürgermeister Lutz Riedel und die Trommelpiraten eröffneten das Fest mit dem traditionellen Bierfassanstich. Eine Ü30 Party fand im Anschluss statt. Tags darauf konnten die Familien das Angebot der Schausteller nutzen und freitags kamen die Kinder auf ihre Kosten beim durch den Fanfarenzug Kölleda angeführten

Laternenumzug. Später gab es im Rittergut eine Dance-House-Nacht. Am Samstag wurde der traditionelle Markt durch den Bürgermeister Lutz Riedel, den HGV Vorsitzenden Christian Beck, den Wippertus und die Pfefferminzprinzessin eröffnet. Letztere hatten auch wieder zahlreiche Hoheiten aus dem Thüringer Umland eingeladen. Es gab viel zu sehen, angefangen bei den Markthändlern, dem Streichelzoo, offene Kirche und offene Museen. Die Kletterwand von Andreas Bernhardt

war wieder ein Besuchermagnet und es gab seit langem auch die Möglichkeit den Rathausturm mit schöner Aussicht zu besteigen. Lothar Bechler führte über 200 Besucher in Gruppen nach oben und konnte den interessierten und sehr zufriedenen Bürgern über Kölleda und Umgebung erzählen. Ein großes Dankeschön an Lothar Bechler, der sein Wissen mit besonders großem Engagement weitergab. Am Stand der Stadtverwaltung gab es neben den Unterstützerarmbändern für das

Wippertusfest auch den Bildband „Ein Blick zurück“ zu kaufen. Weiterhin hielten die Mitarbeiter viel Infomaterial, Wander- und Radkarten sowie Pfefferminztee und Kaffee zur Stärkung bereit, wofür auch hier ein Dankeschön den Mitarbeitern und besonders unserer ehemaligen und langjährigen Bibliothekarin Heide Stottmeier gilt. Der Samstagabend gehörte der Liveband „Borderline“. Zum Sonntags-Frühscoppen konnte man Schnäppchen zum Trödelmarkt machen und für die deftig-leckere Mittagsbeköstigung sorgte der Festwirt Andreas Hernich. An dieser Stelle ein Dank an alle Mitwirkenden, die das 29. Wippertusfest mitgestaltet oder geholfen haben. In diesem Sinne: „Auf zum 30. Wippertusfest 2024“.

**Veranstaltungstipp:** „Thüringer Orgelsommer“: am 15.07. um 19 Uhr in der Kirche St. Bonifatius in Altenbeichlingen. Es erklingen Werke von Mendelssohn Bartholdy, Reger und Heineke an der Orgel mit Tom Anschütz (Waltershausen) und Kathleen Lang (Leipzig), Violoncello. Es gibt Grilltes nach dem Konzert.

**Text & Fotos: Antje Lippich, Öffentlichkeitsarbeit**



## Schönheitskur für den Schulhof



**Bottendorf** - Die Arbeitseinsatztreffen der Eltern, Fördervereinsmitglieder und Angestellten der Grundschule sind zur tollen Tradition geworden. In diesem Jahr erhielt das Gerätehäuschen des

Schulgartens einen neuen Anstrich und strahlt nun in zartem hellblau. Außerdem wurde die Kletterburg von einigen Männern repariert und die Holzspielgeräte erhielten auch einen Schutzanstrich. Dem

Unkraut auf Wegen, Blumenratten und an den Rasenkanten rückte man gekonnt zu Leibe. Die Mauerbepflanzung wurde durch bunte Sommerblumen ergänzt. Beim gemeinsamen Grillen freuten sich alle fleißigen Helfer über den schönen Anblick des Geländes. Neu war in diesem Frühjahr, dass die zahlenreich am stärksten vertretene Klasse, in diesem Jahr die Klasse 1b, eine Prämie von 50 Euro bekam. In den letzten Wochen

gab es eine weitere Veränderung des Platzes. Der Förderverein konnte ein neues Spielgerät auf dem Schulhof aufbauen lassen. Die Sportlehrerinnen hatten sich schon vor einiger Zeit Reckstangen zum Turnen für unsere jungen Athleten gewünscht. Nun ist das Sportgerät endlich einsatzbereit und wird in jeder freien Minute von den Mädchen und Jungen genutzt. **Text & Fotos: Sandra Richter, Fördervereinsvorsitzende**



## Hausmeisterservice Böhm

- Allgemeiner Hausmeisterservice
- Garten- und Landschaftspflege
- Montage von Bauelementen
- Winterdienst
- Haushaltsauflösungen
- Instandhaltung
- Graufächenpflege
- Möbelmontage
- Umzugsservice
- Entrümpelung



Tel.: 0159 01093549

E-Mail: kontakt@hms-boehm.de  
Website: www.hms-boehm.de

**Fa. Hoffmann**  
- Umzüge - Kleintransporte -  
- Antik & Trödel - Entrümpelungen -  
- Haushaltsauflösungen -

Tel. 0 36 32/66 69 03 | Mobil 0173/422 06 03

**An- und Verkauf von:**

- Post-Ansichtskarten bis 1945
- Bilder: Ölgemälde, Drucke, Radierungen usw.
- Militaria: Orden, Abzeichen, Urkunden, Uniformen, Fotos
- Spielzeug bis 1980
- Möbel vor 1945: Tische, Schränke uvm.
- alter Weihnachtsbaumschmuck
- alte Kuchenbretter
- Gold, Silber und Modeschmuck, Besteckkästen
- altes Werkzeug, Schlacht, Zimmermann, Schlosser usw.
- alte Emaillegegenstände
- alte Musikinstrumente
- alte Stand-, Wand-, Taschenuhren

**Sofort Bargeld!**

Öffnungszeiten in 06567 Bad Frankenhausen, Kräme 28:  
Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 17.00 Uhr

[www.facebook.com/unstrutechowiehe](http://www.facebook.com/unstrutechowiehe)



Ihr Meisterbetrieb für Gutes Hören

Faszination HÖREN - wieder mehr Lebensqualität



Ihr Partner für  
Gutes Hören in Artern  
und Sangerhausen

Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen, mit handwerklichem Geschick und viel Einfühlungsvermögen für unsere Kunden.

- individuelle Beratung
- fachgerechte Anpassung aller Hörgeräte
- kostenloser Hörtest
- Gehörschutz zum Arbeiten, Schwimmen und Schlafen
- **Service-Partner für Hörimplantate MED<sup>®</sup>EL und Cochlear**

Bahnhofstraße 31  
06526 Sangerhausen  
Tel.: 03464 270283

Leipziger Straße 42  
06556 Artern  
Tel.: 03466 7402860

Öffnungszeiten: Mo | Di 8 - 17 Uhr  
Mi | Fr 8 - 12 Uhr | Do 8 - 18 Uhr  
[www.hoergeraete-wiewicke.de](http://www.hoergeraete-wiewicke.de)

## Bestattungshaus „Pietät“ Neubert

einheimisch - seriös - zuverlässig

Artern, Wasserstraße 3, Tel. 03466/302258  
Bad Frankenhausen, Anger 22, Tel. 034671/50201  
Roßleben, E.-Thälmann-Straße 19, Tel. 034672/81357  
Heldrungen, Hauptstraße 18, Tel. 034673/97295

Gebührenfrei

**0800/085 69 33**

Mitgliedsbetrieb der Handwerkskammer Erfurt

## Der letzte Weg in guten Händen

An der Wipper 1  
06567 Bad Frankenhausen  
☎ 03467 1-77 18 1

Richard-Hüttig-Platz 2  
06571 Roßleben-Wiehe  
☎ 034672-91512

info@bestattungen-mlicki.de

Regina Mlicki & Roman Mlicki GbR

Bestattungshaus  
Mlicki



Verstopfte Abflussrohre  
**ROHR - SERVICE - ARNDT**  
 • Kanal- und Rohrreinigung • Entsorgung  
 • Kanal TV-Inspektion • Miettoiletten  
 06526 Sangerhausen • Hasentorstr. 10a • Tel. (03464) 579144  
**Notruf: 0177/538 96 79**  
 Tag + Nacht - Rufen Sie uns an! S44/49/08

Hausmeisterservice Lange  
 www.hms-lange.de  
 Tel: 0151 57 81 92 99  
 Mail: info@hms-lange.de  
**Service rund um Ihr Haus**  
 • Hausmeisterservice • Haushaltsauflösungen  
 • Grünflächenpflege • Winterdienst  
 • Graufächenpflege • Instandhaltungen  
 • Entrümpelungen • Bauleistungen  
 V61/02/23

**Gerutke GmbH & Co. KG**  
**DACHDECKERMEISTERBETRIEB & ZIMMEREI**  
 • Dachdeckungen jeder Art  
 • Zimmererarbeiten  
 • Fassadenverkleidungen  
 • Schieferdeckungen  
 • Gerüstbau & Spenglerarbeiten  
 • Schornsteinkopfsanierungen  
 Hertelgasse 180  
 99628 Buttstädt  
 OT Olbersleben  
 Tel.: 036372 90434  
 Mobil: 0171 6536372  
 V61/28/22

ausschneiden und mitbringen  
**Gutschein**  
 Zweiradhaus Völlrath Ihr Partner rund um's Fahrrad!  
**Aktionswoche ab sofort**  
**Elektrofahrräder mit Bosch-Antrieb ab 2.299,-€**  
 beim Kauf eines Elektrofahrrades erhalten Sie **100 € Rabatt**  
 Mo. - Fr. 09.00 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr | Sa. 09.00 - 13.00 Uhr  
 99625 Kölleda • Weimarisches Tor 24  
 Tel. 03635 400544 • Fax 03635 400513  
 ZEG V32/18/23

[www.facebook.com/unstrut-echowiehe](http://www.facebook.com/unstrut-echowiehe)

**NEU für Sie seit 1. Mai in Nebra**  
**innocare** Ambulante Pflegedienste  
 Ambulante Krankenpflege für Erwachsene und Kinder  
**innokids** Ambulante Pflegedienste  
 + innovative, transparente und qualifizierte Gesundheitsfürsorge durch fachspezifisches Personal garantiert  
 + mit serviceorientiertem Pflegenetzwerk bieten wir abgestimmte tiefreichende Hilfe  
 + mit 24h Bereitschaftsdienst  
 Tel.: 034461 262646  
 E-Mail: info@innovative-pflege-nebra.de  
 Inh. **Stefan Sieber** • Schloßhof 1 • 06642 Nebra  
[www.innovative-pflege-nebra.de](http://www.innovative-pflege-nebra.de)  
 V61/18/23

**Ratgeber Recht:**  
**Unverschämtes Glück**

Zeit ist so vieles. Leben. Eine Ware. Geld. Zeit ist kostbar. Zeit ist vergänglich. Aber manchmal ist es einfach nur gut, wenn so viel Zeit wie möglich vergeht. Los geht die Geschichte am 3. März 2022 um 7:58 Uhr. Ein Blitz ohne Donner. Verdammt! War er nicht schon am Ortsschild vorbei? Nein. Das kam jetzt erst. Das Gespräch im Auto hatte ihn abgelenkt. Das wird teuer. So viel war ihm schon einmal klar. Ende März kam die Anhörung. „Ihnen wird vorgeworfen in Bad Frankenhausen Esperstädter Straße als Führer des PKW mit dem amtlichen Kennzeichen... Sie überschritten die zulässige Höchstgeschwindigkeit innerhalb geschlossener Ortschaften um 41 km/h.“ 41 km/h? Wirklich so viel? Das bedeutet doch... Genau. 400 €. 1 Monat Fahrverbot. 2 Punkte in Flensburg. So stands im Bußgeldbescheid vom 9. Mai 2022. Auf zum Anwalt. Einspruch. Akteneinsicht. Warten. Warum passiert da nichts? Der Anwalt beruhigt. Schweigen ist Gold. Und die Zeit ist auf unserer Seite.

Warum? Ganz einfach. Es gibt Verjährungsfristen. Die 3 Monate kennt jeder. Die gelten bei Geldbußen bis 1.000 €. Aber nur bis zum Erlass des Bußgeldbescheides. Der war ja nun schon da. Danach gilt eine 6-Monatsfrist. Die ergibt sich aus § 31 Abs. 2 Nr. 4 OwiG. Alle 6 Monate muss etwas passieren. Dann wird die Uhr zurückgestellt und die 6-Monatsfrist beginnt von neuem. Der Bescheid war vom 9. Mai. Also muss bis zum 9. November etwas geschehen. Wenn die Bußgeldstelle dem Einspruch nicht stattgibt, erfolgt die Abgabe des Verfahrens an die Staatsanwaltschaft. Die Mitteilung hierzu erfolgte am 22. Juni 2022. Diese Abgabe unterbricht die Verjährung aber noch nicht. Die Unterbrechung tritt nach § 33 Abs. 1 Ziff. 10 OwiG erst ein mit dem Eingang der Akten beim Gericht. Am 28. September 2022 fragt das Amtsgericht Sondershausen an, ob einer Entscheidung im Beschlusswege zugestimmt wird. Der Anwalt reagiert bewusst nicht.



Die Rechtsanwältin Kerstin Heinrich und Ulf Schütz-Heinrich aus Roßleben berichten in loser Folge über Urteile aus dem Gerichtssaal. Foto: UV

Die Akte ist vor Fristablauf beim Gericht eingegangen. Auf mehr kommt es erst einmal nicht an. Der Hinweis auf die Möglichkeit, ohne Hauptverhandlung zu entscheiden unterbricht die Verjährung erneut. Dies steht in § 33 Abs. 1 Ziff. 12 OwiG. Die 6 Monate laufen erneut. Was passiert bis zum 28. März 2023? Nichts. Und jetzt hakt der Anwalt ein. Er schreibt das Gericht an und beruft sich für A auf die eingetretene Verjährung. Am 5. Juni 2023 dann der Beschluss des Amtsgerichtes Sondershausen zum Az. 4 OWi 295

Js 4758/22. „Das Verfahren war einzustellen. Es besteht ein Verfahrenshindernis hinsichtlich des Betroffenen. Es ist Verfolgungsverjährung nach § 31 Abs. 2 Nr. 4 OwiG eingetreten.“ Als A von seinem Anwalt angerufen wird, kann der sein Glück kaum fassen. Kein Fahrverbot. Keine 400 € Geldbuße. Und die Verfahrenskosten trägt auch noch die Staatskasse. Und doch. Das Gequatsche im Auto wird eingeschränkt. Ablenkung kann auch ganz andere Folgen haben. Ein Jahr bangen! Dieser Denktzettel hatte gegessen.

**Kleines Ablassfest am Heimathaus**



**Memleben** - Es war für Jeden etwas dabei als der Heimatverein Memleben wieder ein kleines Ablassfest veranstaltete. Schmackhafter Kuchen, gebacken von den Vereinsfrauen und fleißigen Helferinnen, Gegrilltes, traditionelle Holunderblütenbowle und andere gut gekühlte Getränke fanden regen Zuspruch. Aber auch die Kultur kam nicht zu kurz: Einige spielfreudige Frauen der Wieheschen Theatergruppe improvisierten mit Vereinsmitgliedern ein lustiges Märchenspiel, Peter Sahl zauberte und verzauberte die Zuschauer und Sabine vom Thomashof konnte man beim Verspinnen von Schafwolle zuschauen. Durch den Kauf von Ablassbriefen wurden auch kleine und große Sünden vergeben. Die anwesenden Kinder hatten Freude beim „Alte Spiele neu entdeckt“. Mit viel Geduld probierten sich einige Jungen im nicht einfachen Umgang mit Kreisel und Peitsche. Eine hi-

storische Puppenstube fand bei den Mädchen viel Anklang. Und auch „alte“ Kinderbücher aus unserer Bücherstube luden nicht nur Kinder zum Lesen ein. Das strahlende Sommerwetter ließ viele Besucher in den Hof und vor das Heimathaus kommen. Sogar eine fahrradliebende Familie aus Gotha freute sich über die Traditionspflege. Auf diesem Weg noch einmal vielen Dank den fleißigen Vereinsmitgliedern und Helfern, die das Fest ermöglichten. Für Kaffee und Kuchen: R. Christiani, M. Buffi und H. Kroll. Für die Getränke: M. Fensterer und M. Fehse. Für Grill und Bedienung: Familie Nasarke und R. Schönemann. Für die Kinderspiele und Kultur: A. Biewald und B. Bieling, sowie für Aufbau und Abbau M. und G. Ehmer. Die Spenden dieses Tages geben uns die Möglichkeit zur weiteren Sanierung des Heimathauses.  
**Text & Fotos: Karla Würfel**



**Waldschlösschen**  
 HOTEL & RESTAURANT  
**»Waldschlösschen-Frühstück 15,- € pro Person**  
 Schlemmen Sie täglich von unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet  
 Montag bis Freitag von 7 - 10 Uhr  
 Samstag & Sonntag von 8 - 10 Uhr  
**Unsere Restaurant-Öffnungszeiten**  
 Montag bis Samstag - täglich von 12 bis 22 Uhr  
 Sonntag - von 11 bis 19 Uhr  
 Mehr Events sehen Sie auf [www.waldschloesschen-wangen.de](http://www.waldschloesschen-wangen.de)  
 Hotel & Restaurant „Waldschlösschen“ Wangen  
 An der Steinklöbe 13 • 06642 Nebra OT Kleinwangen  
 Telefon: 034461 255360 • Fax: 034461 255362  
[info@waldschloesschen-wangen.de](mailto:info@waldschloesschen-wangen.de)



**PANORAMA CAFÉ**  
 mit Ausblick ins Unstruttal - in der Arche Nebra  
**Öffnungszeiten:** täglich von 10 bis 18 Uhr  
**Montag & Freitag sind Ruhetage**  
 Ihr Besuch ist auch ohne Eintritt in die Arche Nebra möglich.  
 An der Steinklöbe 16, 06642 Nebra OT Kleinwangen

# Zuckertütenfest im Gänseblümchen



**Roßleben** - Ade du schöne Kindergartenzeit. In diesem Sinne verabschiedeten sich die Kinder und Erzieher des Integrativen AWO Kindergartens „Gänseblümchen“ von ihren Vorschülern. Der Tag wurde für alle acht Gruppen der Einrichtung zu einem bleibenden Ereignis. Die Kinder der Kätz-

chen- und Häschengruppe zeigten in einem kleinen Programm ihr musikalisches und tänzerisches Talent. Als Gäste durften wir das AWO Seniorenheim „Mühlenpark“, die Elternsprecher der Vorschulgruppe und zwei unserer ehrenamtlichen Unterstützerinnen begrüßen. Nach dem gemeinsa-

men Singen und Tanzen bekamen unsere zukünftigen Grundschüler eine Zuckertüte und im Namen des Seniorenheims eine kleine Überraschung. Ebenfalls erhielt die Gruppenerzieherin Gitta Schönmann als Dank für ihre Arbeit und Unterstützung ein Geschenk. Ein großes Dankeschön für die

bisherige und zukünftige Zusammenarbeit geht an das AWO Seniorenheim „Mühlenpark“ und an unsere freiwilligen Helferinnen. Am Ende des Programms gab es für alle eine kleine Abkühlung in Form eines Zuckertüten-Eis. Die gesamte Einrichtung wünscht unseren baldigen Erstklässlern einen erfolgreichen Start in die Grundschulzeit. Viel Spaß und Freude beim Lernen - und dass ihr uns nie vergesst. **Text & Fotos: Team des AWO Kiga**



## Interview mit dem Küchenleiter

Seit über zwei Jahren arbeitet die Klosterschule Roßleben daran, die Verpflegung ihrer Schüler und Mitarbeiter so zu optimieren, dass eine vollwertige Ernährung nach den Richtlinien der Deutschen Gesellschaft für Ernährung (DGE) angeboten werden kann. Um eine Zertifizierung der DGE zu erlangen, müssen strenge Vorgaben erfüllt sein und die Küche sich einer umfangreichen Prüfung unterziehen. Im Juni hat die Klosterschule Roßleben dieses Audit mit einem herausragenden Ergebnis bestanden. Mit diesem Zertifikat besitzt die Klosterschule Roßleben ein Alleinstellungsmerkmal in der Thüringer Schullandschaft. Am ersten Schultag nach den Ferien dürfen sich alle Schüler und Mitarbeiter beim großen Mensa-Aktionstag auf das umfangreiche Buffet mit Musik und Moderation in einer feierlich geschmückten Mensa freuen. Seit April leitet Thomas Bartsch die hauseigene Küche der Schule. Theresa Zingel (Marketing Klosterschule Roßleben) hat den Küchenchef interviewt:

**Was hast du denn vorher gemacht, Thomas?**  
Nach meinem Schulabschluss habe ich direkt eine Ausbildung zum Koch begonnen und dann in verschiedenen Hotels gearbeitet und auch Küchen geleitet. In den vergangenen Jahren konnte ich zudem auch Erfahrungen bei einem europaweitem Catering-Unternehmen und dazu noch als Außendienstler sammeln.

**Da bist du ja schon ganz schön rumgekommen. Was hat dich denn zu uns geführt?**



Ja genau! Dadurch weiß ich auch, dass die Arbeit als Küchenleiter mir schon immer am meisten Freude bereitet hat. In Hotels kocht man natürlich nach den Vorlieben der Gäste, aber seit ich Vater bin, habe ich mich immer mehr mit vollwertiger Ernährung beschäftigt, um meine Tochter von Anfang an für eine gesunde Lebensweise zu sensibilisieren. Genau das war es, was mich bei der Stellenausschreibung überzeugt hat.

**Was genau bedeutet das jetzt für dich als Küchenchef?**

Die Schule hat schon gut vorgearbeitet. Man muss das Rad nicht neu erfinden, denn die Vorgaben für eine optimale Verpflegung liefert die Deutsche Gesellschaft für Ernährung. Gemeinsam mit einem Berater hat die Schule bereits viel erreicht. Meine Aufgabe ist es nun, dass alle Überlegungen und Rezepte nach Plan gekocht

und weiterentwickelt werden. **Klingt ganz schön eingeeignet. Gibts da jetzt nur noch Gemüse?** Nein, das ist es überhaupt nicht. Die Zutaten sind ähnlich wie vorher, es kommt viel mehr auf die Kombination an und wie oft ein Lebensmittel pro Woche konsumiert wird. In fünf Tagen bieten wir beispielsweise zweimal Fleisch und einmal Fisch an. Unsere Schüler bekommen auch Burger – die sind allerdings aus Bohnen und Linsen gemacht. Vielen schmeckt das sogar besser. **Klingt ja toll. Danke für den Einblick. Eine Frage habe ich allerdings noch: Was isst deine Tochter am liebsten?** (Lacht) Unsere Tochter liebt Gemüsebratlinge mit selbstgemachtem Kartoffelpüree und Kräutersoße. Das mögen wir alle gerne. **Danke Thomas!**

**Text & Foto: Klosterschule Roßleben**

# SPIEL HALLE

SPIELHALLE WIEHE  
GEWERBEGEBIET 1  
06571 WIEHE

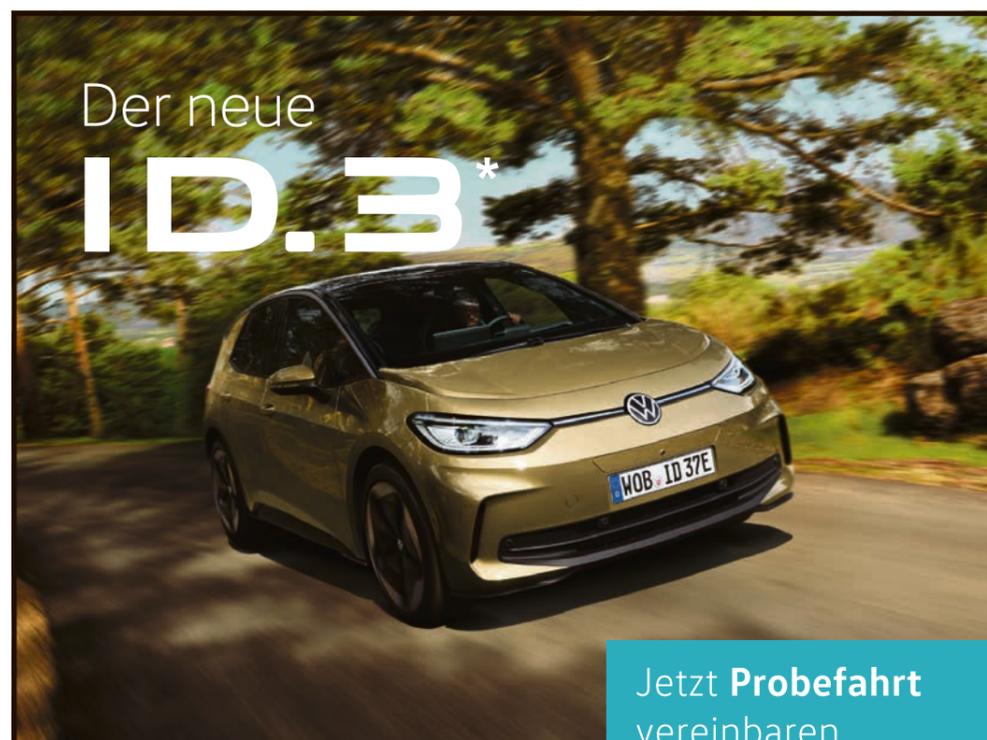
TÄGLICH VON 09 - 01 UHR GEÖFFNET  
(außer Totensonntag, Volkstrauertag, Karfreitag)

Spielspaß ab 18 Jahren  
Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter bzga.de

Besuchen  
Sie uns doch auch auf

www.facebook.com/  
unstrutechowiehe

Der neue  
**ID.3\***



Jetzt Probefahrt  
vereinbaren

### Noch fortschrittlicher – bei Exterieur, Interieur und Software

Die vollelektrische Erfolgsgeschichte des ID.3 feiert ihr Upgrade: Der neue ID.3 präsentiert sich reifer, nachhaltiger und komfortabler. Er bietet hohe Reichweiten und praktische Ladefunktionen. Sein frisches und geschärftes Exterieur-Design sowie sein verfeinertes Interieur-Design mit hochwertigen, nachhaltigen Materialien zeigen, dass er nicht nur mit der Zeit geht, sondern auch in die Zukunft fährt. Mit einem 30,5 cm (12 Zoll) großen Touch-Display und einem Augmented Reality-Head-up-Display<sup>1</sup> als Teil des optionalen Interieur-Paketes sowie mit dem optional erhältlichen „Travel Assist mit Schwarmdaten“<sup>1</sup> und dem optional bestellbaren „Park Assist Plus“<sup>1</sup> weiß er auch bei seinen digitalen Ausstattungen und Assistenzsystemen zu überzeugen. Bei uns erfahren Sie alles zum neuen ID.3.

\* ID.3 Stromverbrauch in kWh/100 km: 16,5-15,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 0. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor. Angaben zu Verbrauch und CO<sub>2</sub>-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Bildliche Darstellung kann vom Auslieferungsstand abweichen. Gültig bis zum 31.08.2023. Stand 06/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. <sup>1</sup> AR-Head-up-Display, „Travel Assist mit Schwarmdaten“ und „Park Assist Plus“ unterstützen Sie im Rahmen der Systemgrenzen. Der Fahrer muss jederzeit bereit sein, das Assistenzsystem zu übersteuern.

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus  
Lucks**

**Autohaus Lucks  
GmbH & Co. KG**

Am Kalkfeld 5 06556 Artern  
Tel. +49 3466 3300

<http://www.volkswagen-autohaus-lucks.de>



PARTY AN DER  
FISCHWEIDE

# TEICH FEST

FISCHWEIDE HELDRUNGEN  
OLDISLEBENER WEG 21A  
06577 AN DER SCHMÜCKE

WWW.ANGELVEREIN-HELDRUNGEN.DE

21. - 23.07.23



## Thüringer Pforte

MOBILER PFLEGEDIENST



Straße der RTS 1 • 06577 An der Schmücke  
Tel. 034673 96277 • Fax: 034 673 78461  
info@pflegedienst-tp.de  
www.pflegedienst-gbr.de

V14/28/23

## Wiedereröffnung des Naturschwimmbades



**Heldrungen** - „Vor über einem Jahr wurde die Keimzelle geschaffen, dann die Saat gelegt und innig gepflegt und nun stehen wir vor der Ernte unserer Arbeit“, sagte Ortschaftsbürgermeister Roland Schröder zur Wiedereröffnung der Perle der Naturbäder im Kyffhäuserkreis. Mit Thomas Beyer und Volkmars Pötzschke hatte er die im Mai 2022 vollzogene Gründung des „Fördervereins Naturschwimmbad Heldrungen e.V.“ mit 24 Mitgliedern initiiert, die sich sofort an die Arbeit machten, was zum Zuwachs auf 60 Mitglieder führte, die 620 ehrenamtliche Arbeitsstunden leisteten - obwohl nicht klar war, ob das Bad überhaupt geöffnet werden darf. Dank der Hartnäckig-

keit der beiden Vorsitzenden Maik Balthasar und Stephan Schenk kam kein Stadtratsmitglied an dem Thema vorbei, bestätigte die Bürgermeisterin der Stadt An der Schmücke Silvana Schäffer. „Nicht jede Stadt kann sich zwei Bäder leisten und deshalb war es auch ein zähes Ringen.“ Sie würdigte diesbezüglich das Engagement des Arbeiter-Samariter-Bundes Kreisverband Sömmerda, der die Betreiberverantwortung übernommen hat. Auch Christian Karl, Geschäftsführer des ASB Sömmerda, betonte das große Engagement des Vereins. Das anfängliche „Nein“ zum Vorhaben und der Übernahme eines weiteren Bades begründete sich zunächst mit dem Betrieb des Streitseebades in

Kölleda und des Schwimmbades Buttstädt in dieser Verantwortung. Christian Karl freute es, dass der ASB Sömmerda mit der DLRG OG Kyffhäuser e.V. einen „guten Partner an der Seite habe“ zur Absicherung des diesjährigen Badebetriebes. Er dankte besonders dem Förderverein des Naturschwimmbades für die liebevolle und technisch einwandfreie Vorbereitung der gesamten Anlagen des Bades. Vereinsvorsitzender Maik Balthasar lobte die erbrachten Leistungen in 35 Arbeitseinsätzen im Bad ab Mitte Februar. Insgesamt wurden ca. 2400 ehrenamtliche Arbeitsstunden geleistet, auf den Mindestlohn berechnet, wären es fast 30.000 Euro. Er dankte den zahlreichen Sponsoren für

Material- oder Gerätespenden. Ein neuer und erfahrener Pächter aus der Gemeinde Kaiserpfalz gestaltete einen Gastrotempel, der die Eröffnung kulinarisch und kulturell sehr professionell umrahmte. Weitere Arbeiten stehen an, um den Sprungturm bis zu den Sommerferien instand zu setzen sowie das Nichtschwimmerbecken für die Nutzung im kommenden Jahr neu aufzubauen. Freibier und eine kostenlose Kugel Eis für jedes Kind sowie das offizielle Anbaden unter den wachsamen Augen von Schwimmmeister Fred Kästner rundeten den Nachmittag neben persönlichem Lob und Dank an besonders engagierte Helfer und Vereinsmitglieder ab.

**Text & Fotos: Peter Keßler**

**KFZ SERVICE** - MARKENUNABHÄNGIG  
SVEN SCHINKÖTHE - PREISWERT  
- EHRlich UND GUT.

- Inspektionen • Klimaservice
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice • Reifenhandel
- Unfall-Instandsetzung • Pannenhilfe
- Ersatzteilhandel aller Marken
- Abgasanlagen • Fahrwerk • Elektrik
- PKW-Anhänger Instandsetzung
- Kraftstoff- & Ansaugsystemservice

OT BAHNHOF HELDRUNGEN  
ZUR THÜRINGER PFORTE 12  
06577 AN DER SCHMÜCKE

034673-  
780668

info@kfz-schinkoethe.de  
www.kfz-schinkoethe.de



0331/022

## Bauunternehmen

# KUNZE

Hansjörg GmbH

Zur Thüringer Pforte 5  
06577 An der Schmücke OT Bahnhof Heldrungen  
Tel.: 034673 759-0 • Fax: 034673 759-77

E-Mail: zentrale@kunzebau.de  
Internet: www.kunzebau.de

V13/28/22

[www.facebook.com/  
unstrutechowiehe](http://www.facebook.com/unstrutechowiehe)

**Malermeister Heiko Kupfernagel**  
1992 - 2022  
30 JAHRE

Maler- und Fußbodenarbeiten  
Wärmedämmung/Spanndecken  
Fassadengestaltung/Gerüstbau • Industrienstriche

**Malerfachbetrieb seit 30 Jahren!**

06577 An der Schmücke OT Heldrungen  
Mühlstraße 9a  
Tel. 034673 97337 | Fax: 034673 77284  
E-Mail: heikokupfernagel@t-online.de

V9/28/22

## Orthopädie-Schuhtechnik



# Volker Laute

Das hilfreiche Handwerk

## Neueste Fußscan-Technologie!

Unsere Leistungen:

- Orthopädische Maßschuhe
- Maßeinlagen • Fußbettungen
- Zurichtungen an Konfektionsschuhen
- Fußberatung

Hauptstr. 10 • 06577 An der Schmücke  
OT Heldrungen  
Tel. 034673 91617 • Fax 034673 91621

V8/28/22

## Haus- & Montageservice

Dienstleistungen für Haus und Garten

### ULF MÜLLER

Beratung ♦ Beschaffung ♦ Montage



Gartenstraße 10a

06577 An der Schmücke OT Heldrungen  
Tel./Fax: 034673 97285 ♦ Mobil: 0173 9002033

V6/28/22

## FRISEURSALON

**Jhr Team**  
Gudrun Vetter  
Susann Vetter  
Katrin Lippold  
Angela Csanyi



06577 Heldrungen  
Tel.: 03 46 73 - 16 88 04

06577 Oberheldrungen  
Tel.: 03 46 73 - 97 802

Öffnungszeiten Heldrungen:

Mo. 13.00 - 18.00 Uhr  
Di. 08.00 - 19.00 Uhr  
Mi. + Fr. 08.00 - 15.00 Uhr  
Do. 08.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 14-tägig bis 18.00 Uhr  
Sa. nach Vereinbarung

Öffnungszeiten Oberheldrungen:

Mo. + Do. geschlossen  
Di. 08.00 - 12.00 Uhr  
Mi. 13.00 - 19.00 Uhr  
Fr. 13.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 14-tägig

## Teichfest 2023

### Programm

| Freitag, 21. Juli                               | Samstag, 22. Juli                               | Sonntag, 23. Juli |
|---|---|-------------------|
| 20:00 Party mit DJ Tommy (Einlass ab 18:00 Uhr) | 10:00 Eröffnung des Festplatzes                 | 10:00 Frühstück   |
|   | 12:00 Erbsensuppe aus der Gulaschkanone         |                   |
|   | 12:30 Vorstellung der Hoheiten                  |                   |
|   | 14:00 Badewannenrennen                          |                   |
|   | 14:30 Kaffee & Kuchen                           |                   |
|   | 15:00 Siegerehrung                              |                   |
|   | 16:00 Neptuntaufe                               |                   |
|   | 20:00 Party mit DJ Tommy (Einlass ab 18:00 Uhr) |                   |

Was erwartet euch?

Grillstand, Getränkewagen, Schausteller, Kettenkarussell, DJ, Stand-Up-Paddling, Hüpfburg, Eiswaagen, Schnuppertauchen, Erbsensuppe, Drill-Simulator, Quad-Touren, Angelbecken, Glücksrad, Kyffhäuser-Fabelwesen, Cocktailbar u.v.m.

**Abendkasse:**

(Freitag & Samstag ab 18:00 Uhr)

Abendkarte 6€

Wochenendkarte 10 €



Fischweide Heldrungen  
Oldislebener Weg 21a  
06577 An der Schmücke

KOMMT VORBEI UND GENIEßT  
DAS WOCHENENDE MIT UNS!

# Familienfeste im Echo-Land

Einschulung

Jubiläum

Hochzeit

Konfirmation

Geburtstage

Jugendweihe

Goldene Hochzeit



## Seniorenverband feiert 30. Geburtstag



Schöne Erinnerungen leuchten ein ganzes Leben lang.

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich meiner

**Jugendweihe**

möchte ich, auch im Namen meiner Familie, allen Verwandten, Freunden und Bekannten

Danke sagen.

**Marie Schäffner**

Ritteburg, im Mai 2023



Auf diesem Weg möchte ich mich bei meiner Frau, meinen Kindern, Enkeln, Verwandten, Freunden, den „Alten Herren“ aus Nebra und Bottendorf sowie dem Sportverein für die Glückwünsche anlässlich meines

**80. GEBURTSTAGES**

herzlich bedanken.

**ERICH DVORACEK**

Bottendorf, im Juni 2023



### Gasthaus „Zum fröhlichen Wanderer“

Öffnungszeiten:

Mo & Di ist Ruhetag

Mi - Sa 11 - 14 Uhr Mittagstisch

und 17.30 - 21 Uhr (20 Uhr Küchenschluss)

So 11 - 16 Uhr

Um telefonische Tischreservierung wird gebeten!

Im Leintal 6a • 06571 Roßleben-Wiehe  
OT Garnbach • Telefon: 034672 83320



Artern - Der Thüringer Seniorenverband BRH Ortsgruppe Artern hat am 14. Juni seinen 30. Geburtstag in der Vereinsgaststätte Container gefeiert. Der Bürgermeister und Vertreter des Landesverbandes waren zu Gast.

Interessierte Rentner für unseren Verein können sich bitte in Absprache mit der Wirtin Katrin Wickler in unserer Vereinsgaststätte melden.

Text & Foto: Marion Töpfer

Es ist an der Zeit, Verantwortung zu übernehmen. Das bedeutet nicht, dass ich mir meine Jugendlichkeit nicht bewahren werde.

Herzlichen Dank

sage ich auf diesem Wege, auch im Namen meiner Mutti, allen, die mir anlässlich meiner

**Jugendweihe**

mit Glückwünschen, Blumen, Geldzuwendungen und Geschenken eine große Freude bereitet haben.

Ein besonderer Dank geht an meine Oma und all die lieben Menschen, die diesen ereignisreichen Tag mit mir gemeinsam verbracht haben.

**Emma Zich**

Donndorf, im Juli 2023



NACH FAMILIENFESTEN GEHÖRT SICH EIN DANKESCHÖN FÜR DIE ZAHLREICHEN GLÜCKWÜNSCHE UND GESCHENKE - AM BESTEN IM UNSTRUT-ECHO



### Rad- und Wanderkarte

Zum Erlebnistag Hohe Schrecke wurde erstmals die neue Wander- und Fahrradkarte des Vereins vorgestellt. Diese ist ab sofort in der Redaktion vom Unstrut-Echo in Wiehe zum Preis von 4,90 Euro erhältlich. Weitere Infos unter Telefon 034672 696811

Ein schönes Fest ist nun verklungen, was bleibt ist Dank und schöne Erinnerungen.

Für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und tollen Geschenke anlässlich meines

**90. Geburtstages**

möchte ich mich bei meinen Söhnen Andreas und Ralf, meiner Lebensgefährtin Ilse sowie allen anderen die zum Gelingen meiner Feierlichkeiten beigetragen haben, recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt dem Gasthaus „Zur Krone“ in Heldringen, Familie Hiller aus Harras für die kulinarische Ausstattung, der freiwilligen Feuerwehr Hemleben und dem Ortschaftsbürgermeister Herrn Schindler. Weiterhin möchte ich mich bei den „Unstruttalern“ für die sehr gelungene, musikalische Überraschung bedanken.

**Werner Gorges**

Hemleben, im Juni 2023



### Anlässlich meiner Jugendweihe

möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern, für die vielen Glückwünsche, Blumen, Geldzuwendungen und Geschenke bei allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

**Jacob Krumbholz**

Bottendorf, im Mai 2023



Voller Dankbarkeit erinnern wir uns sehr gern an unseren

### Hochzeitstag

Wir möchten unseren großartigen Freunden, der ganzen Familie, allen Bekannten und netten Nachbarn Danke sagen. Danke für eure Zeit, eure Mühe, die Geschenke, die gute Stimmung und dass ihr uns diese wundervollen Momente ermöglicht habt.

**Christoph & Nicole Scherlitzke** geb. Geisler  
mit Arthur

Roßleben-Wiehe, im Juni 2023



# VERANSTALTUNGEN im Echoland



Der Werder Bremen Fan-Club Wiehe e.V. lädt herzlich ein!

## Fußballfahrten

Saison 2023/2024

- 20.- 22.10.23 Borussia Dortmund - SV Werder Bremen
- 10.02.24 SV Werder Bremen - Heidenheim
- 04.-06.04.24 Eintracht Frankfurt - SV Werder Bremen
- 11.05.24 RB Leipzig - SV Werder Bremen

Alle Fahrten im komfortablen Reisebus vom Reiseunternehmen Philipp aus Steigra inklusive Sitzplatzkarten. Wir bitten um zeitnahe Reservierung. **Anmeldungen unter:**

**034672 688246** oder **0162 8922168**

Werder Bremen Fan-Club „Die Kaputten Wiehe e.V.“

## Diskotheek Skyline goes Beach

**Wiehe** - Wird am 22. Juli ab 20 Uhr im Familienbad die letzte Party gefeiert, wenn es heißt: „Discotheek Skyline goes Beach“? Gestartet im Jahre 1958 hielt sich das Freibad bis in das Jahr 2012 über Wasser. Danach sollte es aus Kostengründen für immer geschlossen bleiben. Wie schon von 1956 bis 1958 durch das nationale Aufbauwerk waren auch 2013 wieder die Bürger der Stadt für Lösungen gefragt, um das Freibad weiter betreiben zu können. Es fanden sich genügend Leute, um einen Verein zu gründen. Seither haben wir als „Familienbad Hohe Schecke e.V.“ viel geschafft. Sozial- und Sanitärtrakt konnten renoviert werden, genau wie die Wege und Abzäunungen eine Frischzellenkur erhielten. Der Verein stemmte 2021 die Erneuerung der Beckenfolie des Nichtschwimmerbeckens. Zur größten Errungenschaft gehören die zahlreichen Seepferdchen, die seit 2013 durch unseren Betreiberverein für jedes Kind ausgestellt werden konnten, weil jedes Seepferdchen die Schwimmfähigkeit eines Kin-

des bedeutet. Allein dafür lohnt sich die Unterstützung unseres Vereins. Damit die eingangs gestellt Frage mit „Nein“ beantwortet werden kann, sammeln wir aktuell Spenden für die Renovierung des Schwimmerbeckens. Weiterhin möchten wir mit der „Initiative 777“ unsere Mitgliederzahl erhöhen. Ab 777 zahlenden Mitgliedern können wir freien Eintritt für unsere Gäste einräumen. Damit wäre die Mitgliedsgebühr von 3 Euro pro Monat die günstigste Jahreskarte für ein Freibad. Dazu den QR-Code einscannen, Antrag und Lastschriftmandat ausfüllen, versenden: Fertig. <https://tinyurl.com/FaBa-Initiative-777> Und letztendlich sollen aber auch durch die Veranstaltung „Discotheek Skyline goes Beach“ Party weitere Einnahmen generiert werden. Hier öffnen sich die Pforten des Freibades ab 20 Uhr. Gefeiert werden kann mit den '90 Jahre Hits ab Sonnenuntergang. Wie damals üblich, hört die Musik erst auf, wenn die Sonne am 23.07. wieder auf geht. „In ist, wer drin ist“ gilt auch für das Wasser. Die Badaufsicht wird da

sein und das Baden bis weit in die Nacht hinein ist möglich. Die Planungen laufen auf Hochtouren mit dem Anspruch einen unvergesslichen Abend im Discotheek Skyline

Stil der '90er auf die Beine zu stellen. Auf geht's nach dem Motto: Teilt echte Emotionen an diesem Abend.  
**Dirk Köhler, Familienba**

ONLINE lesen auf:  
[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

### 6. Oldtimer Treffen

## 21. - 23. Juli 2023

06567 Udersleben  
auf dem Gelände neben dem Sportplatz

Freitag: Anreise / Camping  
gemütliches Beisammensein mit musikalischer Unterhaltung

Samstag: Frühstück  
Spiel- & Bastelstraße für Kinder  
Ausfahrt  
Show & Shine  
gemütliches Beisammensein mit musikalischer Unterhaltung

Sonntag: Frühstück  
Abreise

Eintritt frei • Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Roland Geißler  
**Großer Wanderführer Unstrut**  
Mit Radtourenvorschlägen

Das 324 Seiten umfassende Buch hat Taschenbuchformat und passt somit in jeden Wanderanorak. Es kostet **9,95 Euro** und ist in der Redaktion vom **Unstrut-Echo** in **Wiehe**, Im Gewerbegebiet 01, (Telefon 034672 696811) käuflich zu erwerben.

## Discotheek skyline GOES BEACH

# FAMILIENBAD Hohe Schrecke

22. Juli '23  
Einlass: 20:00 Uhr

DJ Hank & DJ Mags  
Baden erlaubt  
Playtime: Sunset - Sunrise

gefördert durch Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt

Kyffhäuserparkasse

# ACAB

## All Cars And Bikes

### 11.08.-13.08.23 FLUGPLATZ ALLSTEDT

- » 1/4 MILE FOR CARS & BIKES
- » SHOW AREAL
- » NIGHTRACE
- » BIKE STUNTSHOW
- » DRIFT SHOWS
- » DB DRAG
- » PARTY
- » CAMPING
- » AND MORE!

[www.allcarsandbikes.de](http://www.allcarsandbikes.de)

ein festliches Konzert

## MAXIM KOWALEW DON KOSAKEN

**Freitag 22. Sept. 19.00 h**  
**St. Bartholomäus-Kirche Markt Roßleben-Wiehe**

**Kartenvorverkauf:**

Im Büro des Unstrut-Verlages: Im Gewerbegebiet 1 (EKZ) in 06571 Roßleben-Wiehe  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7.30 - 15 Uhr • Tel.: 034672 69680  
VVK 25,- € / Abendkasse 28,- € Einlass: 18 Uhr

**Achtung: Kartenvorverkauf im Echo ab 31.07. wieder!**

## Festveranstaltung

am 29.7.2023

anlässlich des 60. Jubiläums  
vom Anglerverein „Diamantene Aue“ Schönfeld e.V.

laden wir alle recht herzlich zu unserer  
Festveranstaltung in Schönfeld am See ein.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Beginn ist 14 Uhr  
Wir freuen uns auf alle die kommen.

Der Vorstand Juli 2023

# VERANSTALTUNGEN im Echoland

## Sommerkino auf der FilmBurg

Viermal freitags im August: Kinogenuss in einzigartiger Mittelalter-Kulisse

**Querfurt** - Sommerliche Temperaturen, kühles Getränk, ausreichend Popcorn, Sternenhimmel, historisches Ambiente. Das sind die Zutaten für das Querfurter Sommerkino. Auch in diesem August gibt es die OpenAir-Veranstaltungen auf der FilmBurg - und im Stadtbad unterhalb der Burg. Filmstart an den vier August-Freitagen ist jeweils 21 Uhr. Bei der Filmauswahl erwarten die Leinwandfans wieder 4 tolle Kinostreifen. Die deutsche Komödie „Beckenrand Sheriff“ zum Start (04.

August) passt perfekt ins Querfurter Stadtbad. Der grandiose Musikfilm „I wanna dance with somebody“ über Whitney Houston eröffnet das Kinojahr auf der FilmBurg (11. August). Am 18. August folgt der Höhepunkt: in Kooperation mit der MDM (Mitteldeutsche Medienförderung) zeigen wir als OpenAir-Deutschlandpremiere das Kinder-Roadmovie „Kannawoniwasein“ + Rahmenprogramm (Filmgespräch mit Filmcrew). Zum Abschluss am 25. August flimmert die deutsche

Karoline-Herfurth-Komödie „Einfach mal was Schönes“ über die Leinwand in Querfurt.

Als Veranstaltungsort für die 3 Filmabende auf der Burg dient die herrliche Kulisse des Dicken Heinrich. Getränke, Grillspezialitäten und natürlich Popcorn sind vor Ort erhältlich. Durchführungsgarantie: die Veranstaltungen finden bei jedem Wetter statt (dann Burgkirche).

**Terminübersicht 2023:** Fr 04. August, 21 Uhr\*: Beckenrand Sheriff

Fr 11. August, 21 Uhr: I wanna dance with somebody\_Fr 18. August, 21 Uhr: Kannawoniwasein Fr 25. August, 21 Uhr: Einfach mal was Schönes.\* *Aufführung im Stadtbad unterhalb der FilmBurg*

**Eintrittspreise** Vollzahler Euro 7,-; ermäßigt Euro 4,-  
**Veranstaltungsort** Burg Querfurt, 06268 Querfurt Telefon (034771) 52190 E-Mail: burg.querfurt@saalekreis.de  
**Internet:** www.burg-querfurt.de  
**Facebook:** filmburg.querfurt

## Benutzt ein Mönch ein Smartphone?

Wie lassen sich heute ein rasanter Alltag mit der 1500-jährigen benediktinischen Tradition verbinden? Drei junge Mönche aus der Abtei Münsterschwarzach geben Einblicke in ihren Klosteralltag. Vom **02.-06. August** weilen sie im ehemaligen Kloster Memleben, führen **täglich 11.30 Uhr** durch die Museumsanlage, laden zum Gespräch und in die **Klosterwerkstatt** ein und beten gemeinsam mit den Klosterbesuchern in der 800 Jahre alten Krypta. Am Frei-

tag, dem **4. August**, findet um **12.30 Uhr** ein gemeinsames **Klostermahl** nach benediktinischem Vorbild statt (Anmeldung erforderlich).

**Öffnungszeiten** bis 31.10.2023 täglich 10 - 18 Uhr **Kontakt und Informationen** unter Museum Kloster und Kaiserpfalz Memleben; Thomas-Müntzer-Straße 48, 06642 Kaiserpfalz OT Memleben **Tel.:** 034672 60274 **info@kloster-memleben.de** **www.kloster-memleben.de**



## Neustart Arche zur Sommersonnenwende



**Wangen** - Das Datum 21. Juni zur Wiedereröffnung des Besucherzentrums „Arche Nebra“ nach neunmonatiger Schließzeit zwecks Modernisierung war nicht zufällig angesetzt. Das Bauwerk auf der Tourismusroute „Himmelswege“ in Gestalt eines riesigen Sonnenschiffes war nämlich am 21. Juni 2007 erstmals für Besucher eröffnet worden. Vor wenigen Tagen konnte nun der einmillionste Besucher begrüßt werden. Mit dem Besucherzentrum erhielt der ländliche Raum ein Erfolgsrezept mit wirtschaftlichen und kulturellen Synergien und das spiegelte sich in der Reihe der Ehrengäste wider, allen voran Sachsen-Anhalts Ministerpräsident Reiner Haseloff, der das Besucherzentrum als Netzwerk in der mitteldeutschen Kulturlandschaft sieht, das auf Augenhöhe zu den Hochkulturen

des Mittelmeerraums steht. Gemeinsam mit Landesarchäologe Harald Meller, Burgenlandkreis-Landrat Götz Ulrich und „Arche“-Chefin Bettina Pfaff durchtrennte er das symbolische Band. In den Reden und Grußworten zuvor erinnerte der Landesarchäologe an die Entstehung des Zentrums in sehr guter Zusammenarbeit mit dem damaligen Landrat Harri Reiche. Längst avancierte die Himmelscheibe zur globalen Marke und ist seit 2013 Bestandteil im Weltdokumentenerbe. Landrat Götz Ulrich sieht nach der Erneuerung für die Arche eine erfolgreiche Zukunft. Modernste Projektionstechnik im Planetarium in brillanter 4K Auflösung für eine bildgewaltige neue Himmelscheibenshow, in die neueste archäologische Forschungsergebnisse einfließen sowie

die begehbare Himmelscheibe im XXL-Format von sechs mal zehn Meter, eine künstlerische Installation, die neue Sichtweisen auf die Scheibe selbst und den Ausstellungsraum eröffnet, sind die Hauptattraktionen nach dem Umbau. Zur Modernisierung zählen auch hinterleuchtete Texttafeln und eine noch bessere Barrierefreiheit. Bauarbeiten laufen im Außenbereich noch bis November. Hier entsteht ein Outer-Space-Lern- und Erlebnisort, dessen bereits sichtbare Konturen an ein gelandetes Ufo erinnern. Landrat Ulrich dankte den Planern und an der Erneuerung beteiligten Firmen. Rund 3,2 Millionen Euro Fördermittel aus der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ inklusive Eigenmittel sowie weitere 1,5

Millionen Euro vom Burgenlandkreis umfasst das Finanzpaket. Neben der Dauerausstellung entführt die gleichzeitig eröffnete Sonderausstellung auf eine virtuelle Reise. Die Kunstinstallation des österreichisch-britischen Künstlers Frederick Baker führt Besucher an den Fundort der Himmelscheibe auf den nahen Mittelberg und lässt sie in einem goldenen Sonnenschiff über den Horizont gleiten und verschiedene Orte bereisen, die mit der Bronzescheibe verknüpft sind, ein virtuelles Eintauchen in faszinierende vergangene Welten. Als besucherstarke Einrichtung in der Saale-Unstrut-Region (rund 68.000 Gäste im Jahreschnitt) steht das Besucherzentrum als touristischer Leuchtturm auch im Mittelpunkt der „Himmelswege“.

**Text & Fotos:** Gisela Jäger

**Sommer Kino**  
FilmBurg Querfurt

**FEIERT MIT UNS**  
**20 ERLEBNIS TIERPARK MEMLEBEN**

**01. bis 13. August**

- 01.-02.08.23 Eiskönigin & Eisprinzessin
- 03.-06.08.23 Hops & Hopsi mit buntem Kinderprogramm
- 12.08.23 Carina und die Rennsteigspatzen mit Stargast Fritz
- 12.-13.08.23 Helden auf 4 Pfoten

verrückte SHOWS | spannende ABENTEUER | exotische TIERWELTEN

[www.erlebnistierpark.de](http://www.erlebnistierpark.de)

**WIR FREUEN UNS AUF EUCH!**

Natürlich sind an diesen Tagen auch die **vielen Attraktionen** des Erlebnistierparks geöffnet. Staunt über die faszinierenden **Tier- und Unterhaltungsshows**, entdeckt die großen **Spiel- und Erlebnisbereiche**, sowie die **exotischen Tierwelten**.

**Und das Beste** der Spaß ist im Erlebnistierpark-Eintritt inklusive!

- 01.-02. AUGUST** 11:00 bis 16:00 Uhr  
**Die Eiskönigin und die Eisprinzessin**  
Live erleben!
- 03.-06. AUGUST**  
**Die TicToc-Stars Clown Hops und Hopsi** mit buntem Kinderprogramm
- 12. AUGUST** 13:00 bis 14:00 Uhr  
**Carina und die Rennsteigspatzen mit Stargast Fritz** und seinem Kulthit „Thüringer Klöse“
- 12.-13. AUGUST** 11:00 bis 16:00 Uhr  
**Helden auf 4 Pfoten** „Meet & Greet“ – Trefft eure Freunde!

Erlebnistierpark Memleben  
Tier- und Freizeitpark Memleben GmbH & Co. KG  
Mönchsweg 1-2 | 06642 Kaiserpfalz | OT Memleben  
Tel. 034672 69640 | info@erlebnistierpark.de

# Tag der Musik und Weltyogatag



Lossa - Der „Tag der Musik“ und der „Weltyogatag“ brachten in der Kindertagesstätte „Bummi“



abwechslungsreichen Spaß und große Freude. In Vorbereitung des musikalischen Tages wurden die Kinder bzw. deren Eltern gebeten, einige Alltagsgegenstände bzw. bestimmten Müll zu sammeln, um daraus unkompliziert verschiedene Musikinstrumente zu basteln. Anne Martin kam vollbepackt in den Kindergarten. Geplant unter freiem Himmel, wurde wegen dem Regen der Gruppenraum der Igel zur Bastelstube. Nun konnten die Kinder aus diesem Material eigene Musikinstrumente basteln und staunten am Ende nicht schlecht, was entstand. So wurden aus Taschentuchboxen Gitarren bzw. Banjos, Toilettenpapierrollen verwandelten sich zusammen mit einem Stück Per-

gamentpapier zu Kazoos, kleine Gemüsedosen wurden zu Rasseln umfunktioniert, aus Trinkstäbchen entstanden Panflöten, aus Holzstäbchen, Zahnstochern und Gummis entstanden Mundharmonikas und Kronkorken vereinten sich mit einem Stück Pappe zu Kastagnetten. Am Weltyogatag danach erwartete die Kinder glücklicherweise sehr sonniges Wetter und Cynthia Gerhardt legte die Yogamatten auf einer frischgemähten Wiese aus. Um die Kinder für ihr Vorhaben zu begeistern, wurden diese zunächst mit der hinduistischen Grußformel „Namasté“ begrüßt. Auf den im Kreis verteilten Matten sitzend lauschten die Kinder bedächtig der Geschichte „Blumen im Kopf“.

Cynthia Gerhardt erzählte von Opa Günther, von seiner Enkelin Johanna und natürlich von seinem geliebten Garten. Auf dieser Reise erfuhren die Kinder, dass bzw. wie man mit verschiedenen Yogaübungen gedanklich viele bunte Blumen oder besser gesagt, gute Gedanken im Kopf pflanzen kann. Am Ende der Geschichte und um viele Yogapositionen erfahrener, machten sich die Kinder auf die Suche nach einem Schatz. Neben dem in der Einrichtung verbleibenden Buch „Blumen im Kopf“ präsentierten die begeisterten Yogis kleine Blumentöpfe mit Sonnenblumensamen, die Cynthia eigens für jedes Kind gesetzt hatte. Binnen einer Woche zeigte sich in den meisten Töpfen bereits



ein zartes Grün, das nun darauf wartet, zu Hause in den Gärten zu einer kräftigen Sonnenblume heranzuwachsen. Die Kinder und deren Erzieherinnen bedanken sich auf diesem Wege noch einmal

recht herzlich bei Anne Martin und Cynthia Gerhardt, die mit viel Liebe und Engagement die beiden Aktionstage vorbereitet und durchgeführt haben.

**Text & Fotos: Simone Kuhnt**



## Danksagung

*Du lebst in dem weiter was Du geschaffen hast und in all den Menschen, die Dich lieben.*

## Bernd Rohkrämer

\* 06.04.1941 † 07.06.2023

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt unserem langjährigen Hausarzt Dipl.-Med. J. Sonnefeld und seinem Team, dem Pflegedienst Ingari, der Wundschwester Kristin, allen Sportlern der TSG Reinsdorf, dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, dem Redner Herrn Matthias Keller, dem Blumenhaus Killat und dem Darthaus Olaf Wendt für die gute Bewirtung der Trauergäste.

In stiller Trauer  
Ehefrau Karin  
Sohn Detlef mit Familie  
Tochter Kathrin mit Familie

Reinsdorf, im Juli 2023

VT29/28/23



## Abschied nehmen



*Was Du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein, was wir an dir verloren haben, das wissen nur wir ganz allein.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin und Tante

## Inge Liesegang geb. Thiele

\* 14.01.1942 † 08.07.2023

In stiller Trauer  
Ehemann Heinz

Kinder, Jürgen mit Heike, Stephan und Sybille  
im Namen aller Angehörigen

Donndorf, Artern, Bottendorf im Juli 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 4. August 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Donndorf statt.

VT30/28/23



Plötzlich und unerwartet verstarb am 01.07.2023 meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Julianne Bauschke

geb. Ollmann

16.08.1926 - 01.07.2023

im Alter von 97 Jahren.

In stillem Gedenken  
Familie Dieter & Christine Bauschke nebst  
Kindern, Enkelkindern und Urenkeln

Ziegelroda, im Juli 2023

VT33/28/23



*Stets bescheiden war dein Leben, nur Pflicht und Arbeit kanntest du, du hast geschafft für deine Lieben, hab' Dank und schlafe sanft in stiller Ruh'.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, lieben Papa, Schwiegervater, allerbesten Opa, Uropa, Schwager und Onkel

## Helmut Pätzold

\* 04.08.1933 † 07.07.2023

In liebevoller Erinnerung  
Ehefrau Elsbeth  
Sohn Dieter mit Familie  
Tochter Regina mit Familie  
Tochter Bärbel mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Mönchpiffel, Sangerhausen, Winkel, im Juli 2023

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 05. August 2023, um 11.00 Uhr in der Kirche Mönchpiffel statt, anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis auf dem Friedhof.

VT32/28/23



## DIE MUTTER WAR 'S

Plötzlich, unerwartet und für uns schwer zu verstehen verstarb unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

## Erika Wenkel

geb. Grünwald

\* 07.04.1946 † 06.07.2023

**DANKE** für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.  
**DANKE** für die Hand, die uns so hilfreich war.  
**DANKE** für Deine Liebe, die uns Geborgenheit gab.  
**DANKE**, dass es Dich gab.

In Liebe und tiefer Trauer  
Andreas und Birgit  
Manfred  
Steffen  
Jana und Dawid mit Elli  
Martin und Cindy  
im Namen aller Angehörigen

Oberheldrungen, im Juli 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 24. Juli 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Oberheldrungen statt.

VT3/28/23

# Kein Tag wie jeder andere bei der Feuerwehr



**Kyffhäuserland** – Im April kurz nach 18.30 Uhr löste die Integrierte Leitstelle für Brand- und Katastrophenschutz und Rettungsdienst in Nordhausen Funkalarm aus mit dem Einsatzstichwort „Suche nach vermisster Person im so genannten Müserschacht in der Gemarkung Hachelbich.“ Die drei Feuerwehr-Teileinheiten rückten zum Einsatzort aus und per Funk kamen detaillierte Hin-

weise. Vor Ort teilte die Ortsbrandmeisterin-Kyffhäuserland, Julia Nofke-Engel, den Einsatzhintergrund mit und bildete lagebedingt erforderliche Einsatzabschnitte. Die Einsatzlage ergab eine vermisste, eventuell auch verletzte Person (oder Personen) im unwegsamen Gelände, zu dem auch ein großflächiger, steinbruchartiger, sehr gefährlicher Steilhang gehörte. Mit

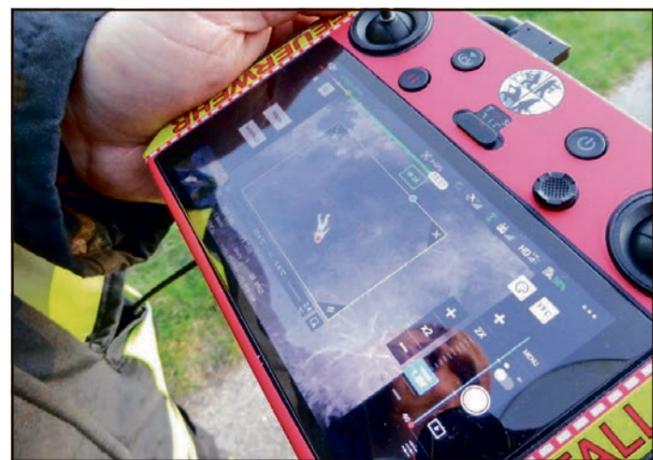
alarmiert war die Drohneneinheit der Feuerwehr Kyffhäuserland. Die Feuerwehr-Drohneneinheit besteht zusammen mit ihrem speziell für Drohneneinsätze ausgerüsteten Einsatzfahrzeug aus besonders einsatztaktisch ausgebildeten Feuerwehrangehörigen aus allen acht Ortsteilfeuerwehren. Die hochmoderne Einrichtung des Drohneneinsatzfahrzeuges ermöglicht es rasch eine Hochleistungsdrohne u.a. mit Wärmebildkamera in die Luft zu bringen; gesteuert durch ausgebildete Drohnenpiloten/innen. Die Spezialtechnik ist ein unterstützendes Führungsmittel für die Einsatzleitung. Sie trägt zur weitflächigen Gesamtübersicht von Einsatzstellen zu jeder Tages- und Nachtzeit, zur Personensuche und dem frühzeitigen Erkennen möglicher weiterer, vom Boden nicht erkennbarer Gefahren bei. Die Einsatzleiterin teilte die Feuerwehrräfte zur großflächigen Personensuche ein. Weitere Einsatzkräfte, ausgerüstet mit notfallmedizinischem Equipment, unterstützten den Einsatz. Hierzu gehören u.a. auch im Rettungsdienst hauptberuflich tätige Notfallsanitäter, Rettungsassistenten und Rettungssanitäter, die in der Feuerwehr Kyffhäuserland ehrenamtlichen Dienst mit entsprechender Zusatzausbildung leisten. Die Feuerwehrdrohne mit Wärmebildkamera ortete eine offenbar aus größerer Höhe abgestürzte Person und übermittelte



die Daten an die Einsatzleitung. Die Such- und Rettungskräfte der Feuerwehr trafen auf eine schwer verletzte, bewusstlose Person. Nach der notfallmedizinischen Erstversorgung erfolgte per Spezialtrage (Backboard) der Transport zum Tal sowie Übergabe an den Rettungsdienst. Frühestens nach der Versorgung der „abgestürzten“ Person wurde ersichtlich, dass es sich um eine bis ins Detail vorbereitete Übung handelte. Vom Einsatzbeginn bis zum Einsatzende war eine für die Feuerwehr ohnehin übliche Sachlichkeit und Ernsthaftigkeit gewährleistet. In ihrer Einsatz-„Manöverkritik“ fand Julia Nofke-

Engel lobende Worte – auch im Hinblick der hervorragenden Zusammenarbeit aller knapp 30

Einsatzkräfte. **Text & Bilder: Alexander Becht, Fachberater Feuerwehr Kyffhäuserland**



## Abschied nehmen



*Das Herz sagt bleib,  
doch der Kopf sagt geh.*

Nach überraschender und extrem seltener, langwieriger Krankheit haben wir an deinem 55. Geburtstag mit dir ein letztes Mal feiern dürfen und am Abend von dir friedlich Abschied nehmen müssen.

In fürsorglicher Liebe und größter Dankbarkeit verabschieden wir uns von meinem sehr geliebten Ehemann, besten Stiefpapa, tollsten Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel sowie besten Flohmarktfreund

**Maik Bruder**  
Kartoffelpressenkaiser  
04.07.1968 - 04.07.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine dich über alles liebende Ehefrau Kati  
im Namen aller Angehörigen

Auf Maik's ausdrücklichen Wunsch hin soll zur Beisetzung keine dunkle Kleidung getragen werden.

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28. Juli 2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt.

Von Beileidsbekundungen sowie Blumen- und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

VT22/28/23

*Ein bisschen mehr Friede und weniger Streit,  
ein bisschen mehr Glück und weniger Neid,  
ein bisschen mehr Wahrheit immerdar  
und viel mehr Hilfe in Gefahr.*

*Ein bisschen mehr "Wir" und weniger "Ich",  
ein bisschen mehr Kraft, nicht so zimperlich  
und viel mehr Blumen während des Lebens,  
denn auf den Gräbern sind sie vergebens!*

*Du bist nicht mehr da,  
wo Du warst,  
aber Du bist überall,  
wo wir sind.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem Vati, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

**Walter Hettwer**

\* 23. September 1943 † 30. Juni 2023

In Liebe  
Deine Marlis  
Tochter Kathrin mit Achim  
Tochter Anke  
Enkel Florian mit Vanessa  
Urenkel Luke und Maya  
sowie alle Angehörigen

Heldrungen, Neustadt a. Rbge, Raddestorf, im Juni 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 28. Juli 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt.

VT10/28/23

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.*

Nach einem erfüllten Leben verstarb mein lieber Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Onkel

**Otto Berbig**

\* 16.09.1932 † 04.07.2023

In Liebe und Dankbarkeit  
Deine Margot  
Sohn Andreas mit Daniela  
Enkel Lorenz und Leonard  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Juli 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 18. August 2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt.

VT26/28/23

**Danksagung**

*Was bleibt ist Erinnerung.*

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck, wenn Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft, für ein stilles Gebet.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren uns ein Trost in den schweren Stunden sowie letztes Geleit unserer lieben Mutti

**Martina Weimar**

Sie fehlt uns sehr.

In stiller Trauer  
Jürgen & Nadine mit Familie

Oldisleben, Querfurt, im Juni 2023

VT16/28/23

*Sag' morgens mir ein gutes Wort,  
bevor du gehst vom Hause fort.  
Es kann so viel am Tag gescheh'n,  
wer weiß, ob wir uns wiedersehen.*

*Sag' lieb ein Wort zur guten Nacht,  
wer weiß, ob man noch früh erwacht.  
Das Leben ist so schnell vorbei  
und dann ist es nicht einerlei,  
was Du zuletzt zu mir gesagt,  
was Du zuletzt hast mich gefragt.*

*Drum lass ein gutes Wort das Letzte sein.  
Bedenk': Das Letzte könnt's für immer sein.*



Der Kegelsportverein Lossa trauert  
um sein langjähriges Mitglied

## Werner Obst

Mit Werner verlieren wir nicht nur einen Kegelfreund sondern auch einen ganz besonderen Menschen und Kumpel, der immer für unseren Verein da war und sich eingebracht hat. Wir sind dankbar für sein überaus großes Engagement und werden ihm stets ein großes Andenken bewahren.

Der Vorstand und seine Mitgliedern

Lossa, im Juni 2023

VT06/28/23



*Bescheiden im Leben,  
geduldig im Leid,  
so bewahren wir Dich für alle Zeit.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Ururoma und Tante

## Johanne Beil

geb. Beyer

\* 08.10.1924 † 28.06.2023

In dankbarer Erinnerung  
Volker Lüttich mit Familie  
Rosi Memler mit Familie  
Traudchen Schubert mit Familie  
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, Verden, im Juli 2023

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

VT13/28/23



## Danksagung

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

Viele Worte sind gesprochen und geschrieben worden. Viele stumme Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und Freundschaft durften wir erfahren. Dafür sagen wir einfach nur DANKE.

## Maria Iwasieczko

geb. Müller

\* 18.01.1937 † 16.06.2023

Besonderen Dank sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und ehemaligen Arbeitskolleginnen sowie Ihrer Hausärztin Frau Doktor Eigendorff mit ihrem Team, dem Physiotherapiezentrum Schröder & Töpfer. Weiterhin danken wir Herrn Pfarrer Helfried Maas für die tröstenden Abschiedsworte, dem Bestattungsunternehmen Pillep und der Gärtnerei Lehmann für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier sowie dem „Eiscafé Lambada“ für die dezente Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung  
Kerstin und Hans-Peter Hünninger  
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, im Juli 2023

VT04/28/23



## Danksagung

*Ich wär so gern bei Euch geblieben,  
denn Ihr wart doch mein ganzes Glück.  
Nun haltet immer treu zusammen,  
schaut auf die schöne Zeit zurück.*

## Helmut Unverricht

\* 28.05.1940 † 01.06.2023

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. G.Gottelt, Station 7 von der KMG Manniske Klinik in Bad Frankenhausen und dem Ambulanten Pflegedienst 360° Pflege in Artern für die gute medizinische Betreuung.

Weiterhin danken wir dem Bestattungsunternehmen Pillep, der Rednerin Frau Schösse und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

Für die gute Bewirtung der Trauergäste danken wir dem Hotel Restaurant Weinberg in Artern.

In Liebe und Dankbarkeit

Ehefrau Regina

Töchter Marion, Ilka und Jana mit Marcel  
Enkel Martin mit Santina

Artern, im Juni 2023

VT02/28/23



*Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen,  
ist voller Trauer unser Herz.  
Dich leiden sehen und nicht  
helfen können, dass war für uns  
der größte Schmerz.*

*Gehofft, gekämpft und doch  
verloren.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Alois Laufer

\* 25. Januar 1939 † 30. Juni 2023

In stiller Trauer  
Deine Heidi  
Sabine und Robert  
Katrin und Sven  
Enkelkinder Otto, Luise und Nora  
sowie alle Angehörigen

Heldrungen, Friedrichroda, im Juni 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 05.08.2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Heldrungen statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

VT19/28/23



## Nachruf

## Manja Hohlstamm

15.06.1978 - 20.06.2021

Zwei Jahre ist es her, als sich die Welt für viele veränderte.

Gedenken wir an eine selbstlose und großartige Frau: Kollegin, Freundin, Schwester, Tochter, Ehefrau, Mutter und Oma.

*Denn bei dir ist die Quelle des Lebens,  
und in deinem Lichte sehen wir das Licht.*

- Psalm 36,10 -

VT07/28/23

## Danksagung

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Ururoma

## Elfriede Dorniok

geb. Eschler

\* 13.05.1934 † 12.06.2023

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank sagen wir Frau Dr. Koehn und ihren Mitarbeitern, dem Pflegekräften der Diakonie und der Palliativstation Nordhausen. Weiterhin danken wir Pfarrer Helfried Maas, dem Bestattungsunternehmen Pillep, Weilepp's Blumen- und Gartenland und der Gaststätte „Zur Tanne“.

In liebevoller Erinnerung  
ihr Werner

ihre Kinder Gudrun, Ingrid und Ralf mit Familien

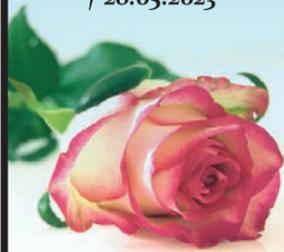
Wiehe, Heygendorf, Hann. Münden, im Juli 2023

VT01/28/23

## Friedrich Hoffmann

\* 17.01.1940

† 28.05.2023



## Danksagung

Auf diesem Weg möchten wir allen Dank sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt unseren Mitarbeitern und ehemaligen Angestellten, dem Praxisteam Gottelt und dem Pflegedienst Humanitas sowie dem Bestattungsunternehmen Pillep.

In stiller Trauer  
Tochter Kristina Fliege  
im Namen aller Angehörigen

Artern, im Juli 2023

VT12/28/23

*Ein liebes Herz hat aufgehört zu schlagen.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand nehmen kann.*

*Es ist angenehm, die Achtung und Wertschätzung zu spüren, die meiner lieben Mutter, geliebten Schwiegermutter, herzenslieben Oma, Uroma, Tante und Freundin*

## Marianne Börner

geb. John

\* 16.12.1932 † 25.05.2023

entgegengebracht wurde. Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so liebe und vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser Dank gilt dem Pflegedienst Humanitas für das liebevolle Umsorgen, der Rednerin Frau Schösse für ihre einfühlsamen Abschiedsworte, dem Blumenhaus Killat, dem Bestattungsunternehmen Pillep für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier, Geli und unseren Kindern Aileen und Christin sowie Schwiegersohn Marko für die Bewirtung der Gäste.

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Sohn Volkmar mit Geli,  
Schwiegertochter Ina,  
Enkelin Aileen mit Urenkel Demian,  
Enkelin Christin mit Marko  
Enkel Florian mit Stephanie und klein Ben  
Enkel Niklas mit Jenny

Voigtstedt, im Juli 2023

VT09/28/23

# Abschied nehmen

[www.bestattungen-axel-schmidt.de](http://www.bestattungen-axel-schmidt.de)



**Querfurt**  
Merseburger Str. 54  
03 47 71 - 73 42 65

Laucha, Glockenmuseumstr. 24 • Tel. 034462-3090

- Bestattungen aller Art
- Beratungsgespräche
- Hausbesuche
- eigene Floristik
- Trauerredner
- Erl. aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Todesanzeigen
- Bestattungsvorsorge
- und vieles mehr

**Zulassung auf allen Friedhöfen!**

*Auch in der Trauer gibt es Licht*

Bestattungshaus  
An der Finne GbR

Bestattungshaus An der Finne GbR  
Badeplatz 3  
06647 Bad Bibra  
**24h telefonisch erreichbar:**  
Tel.: 034465 851001  
E-Mail: [finnebestattung@gmx.de](mailto:finnebestattung@gmx.de)  
[www.BestattungshausAnderFinne.de](http://www.BestattungshausAnderFinne.de)

GEÖFFNET VON MONTAG BIS FREITAG 08.30 - 15.00 UHR  
24 H TELEFONISCH ERREICHBAR  
TELEFON: 034771-6210  
BEREITSCHAFT: 0151-40409030

**Bestattung Fach oHG**  
Friedhofstr. 12  
06268 Querfurt

- ERD-, FEUER-, SEE- & FRIEDWALDBESTATTUNGEN
- ERLEDIGUNG DIVERSER FORMALITÄTEN

[BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE](mailto:BESTATTUNGFACH-QUERFURT@GMX.DE)



Seit dem 24. Juni 1981 erscheint Maria, die Mutter Jesu, einigen jungen Menschen in dem Dorf Medjugorje in der Herzegowina. Seither zeigt sie uns – ihren Kindern – durch ihre monatlichen Botschaften den Weg zu Gott und zum Frieden.

**Monatliche Botschaft vom 25.06.2023 \***

Liebe Kinder! Der Allerhöchste erlaubt mir, unter euch zu sein, für euch zu beten, eure Mutter und eure Zuflucht zu sein. Meine lieben Kinder, ich rufe

euch auf, kehrt zu Gott und dem Gebet zurück, und Gott wird euch reichlich segnen. Danke, dass ihr meinem Ruf gefolgt seid!  
\* Einer endgültigen Entscheidung der katholischen Kirche zu den Erscheinungen soll damit nicht vorgegriffen werden.

Info: [www.medjugorje.de](http://www.medjugorje.de)  
Deutschesprachiges Informationszentrum für Medjugorje  
Raingasse 5, D-89284 Pfaffenhofen / Beuren, Tel.: 07302/4081



**Danksagung**  
*Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern. Tot ist nur, wer vergessen wird.*

Alle denen, die uns in den Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Hans-Peter Lewinski**  
\* 07.02.1943 † 29.05.2023

beistanden und uns in vielfältiger Weise ihre Anteilnahme bekundeten, gilt unser herzlicher Dank. Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus "Pietät" Neubert, der Rednerin Frau Lips und der Gärtnerei Lehmann für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit  
seiner Annelies  
im Namen aller Angehörigen

Roßleben, im Juni 2023

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, unserem Opa, Uropa, Bruder, Schwager und Onkel

**Gerhard Fiedler**  
\* 01. Mai 1934 † 02. Juli 2023

In stiller Trauer  
Ehefrau Erika  
Tochter Christine mit Lutz  
Enkelin Stefanie mit Nico  
Enkelin Kathleen mit Marcus  
und seine lieben Urenkel  
Bruder Heinz mit Familie  
sowie alle Angehörigen

Oberheldrungen, Reinsdorf, Amanzimtoti (Südafrika), im Juli 2023  
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 26.07.2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Oberheldrungen statt.

**Danksagung**  
*Begrenzt ist das Leben, aber unendlich die Erinnerung.*

**Hildegard Ernst**  
geb. Georges  
\* 15.02.1926 † 09.06.2023

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem DRK Pflegeheim am Königstuhl für die gute medizinische Betreuung.

Weiterhin danken wir Bestattungen Pillep, der Rednerin Frau Lips und dem Blumenhaus Killat für die würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

Für die gute Bewirtung der Trauergäste danken wir Wolfs Gaststätte.

In Liebe und Dankbarkeit  
Patrick und Carolin  
Steven und Kathrin  
Jana und Marko  
Antje und Sven  
im Namen aller Angehörigen

Voigtstedt, Sangerhausen, Emseloh, im Juli 2023

**STRECKER-NATURSTEINE**

GRABSTEINE • TREPPEN • FENSTERBÄNKE

034771 739168 Querfurt • Merseburger Str. 54  
034632 23344 Mücheln • Merseburger Str. 11  
034601 22474 Teutschenthal • Friedrich-Henze-Str. 89a

Zulassung auf allen Friedhöfen

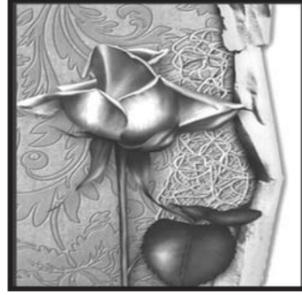
In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

**Dieter Morich**  
\* 26.06.1935 † 19.06.2023

In stiller Trauer  
Sohn Eberhard mit Ehefrau Ulla  
Tochter Petra Feustel geb. Morich mit Erik  
Enkeltochter Stephanie Laurenat geb. Morich  
mit Ehemann Mathias und Eric  
Enkelsohn David mit Ehefrau Luise und Gerda  
sowie im Namen aller Freunde und Bekannten

Ringleben, Bretleben, Bugk, im Juli 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 15.07.2023, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Bugk statt.



*Dein Wille war so stark,  
Du wolltest die Krankheit bezwingen,  
Du ahntest nicht, was sie verbarg,  
vergeblich war dein Ringen.  
Gemeinsam haben wir gekämpft,  
gemeinsam haben wir verloren.  
Gelieben sind Erinnerungen  
Deiner Liebe und Güte, die Du ewig in  
unseren Herzen zurückgelassen hast.*

**Rita König**  
\* 25.09.1958 † 04.07.2023

In liebevoller Erinnerung  
Dein Günter  
ihre dankbaren Kinder Nicole und Katrin mit Familien  
im Namen aller Angehörigen

Bad Frankenhausen, im Juli 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. Juli 2023, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Bad Frankenhausen statt.

**STEINMETZBETRIEB MARKO GÖDICKE**

- Sofort verfügbare Grabanlagen (bis zur Beisetzung möglich)
- Umarbeiten vorhandener Grabmale
- Abriss und Entsorgung vorhandener Gräber
- Einarbeiten von Zweitschriften
- Treppen und Fensterbänke für Innen- und Außenbereich
- Badverkleidungen und Abdeckplatten

Steinmetzbetrieb Gödicke • Sangerhäuser Straße 34 • 06556 Artern  
Tel.: 03466-30 23 11 • Fax: 03466-30 23 12 • [info@steinmetz-artern.de](mailto:info@steinmetz-artern.de) • [www.steinmetz-artern.de](http://www.steinmetz-artern.de)

**Agarproduktions- und Handels-GmbH**  
 Qualität aus dem Fleischer-Fachgeschäft



**Donndorf**  
 OT Donndorf • Kleinrodaer Straße 1  
 06571 Roßleben-Wiehe  
 info@agr-ar-donndorf.de

**Filialen in:**

- WIEHE
- ROßLEBEN
- DONNDORF
- HELDRUNGEN
- VERKAUFSMOBIL

Wir suchen ab sofort für unsere Filialen/Verkaufsmobil einen  
**Verkäufer/ Verkaufsfahrer m/w/d**  
 in Voll-/Teilzeit (auch Quereinsteiger)

Wir bieten u.a.:

- einen modernen und zukunftsorientierten Arbeitsplatz in einem motivierten Team
- flexible Arbeitszeiten mit einem sicheren Einkommen
- eine betriebliche Altersvorsorge

Ihre Bewerbung senden Sie bitte entweder per Post an obige Anschrift oder per Mail.  
 Wir freuen uns über Ihre Bewerbung!

[www.unstrut-verlag.de](http://www.unstrut-verlag.de)

Mit über 2.100 Filialen in Deutschland, Österreich, Italien, Slowenien, Tschechien, Kroatien und Polen, einem eigenen Onlineshop sowie ca. 10.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern international zählt die NKD Firmengruppe zu den größten Unternehmen im Textileinzelhandel. Das Angebot reicht von aktueller Mode für die ganze Familie und funktionaler Sportbekleidung über Heimtextilien und saisonale Dekorationsartikel bis hin zu ausgewählten Markensortimenten.

**Verstärken Sie unser Team als**  
**Verkäufer (m/w/d) in Teilzeit**  
 in unserer Filiale in Roßleben

Bewerben Sie sich jetzt online auf [nkddgroup.com/jobs](http://nkddgroup.com/jobs) oder direkt in Ihrer Filiale.

NKD Deutschland GmbH • Bühllstraße 5-7 • 95463 Bindlach  
 Tel. 09208 699-0 • [www.nkddgroup.com](http://www.nkddgroup.com)

**NKD** IHR JOB BEI UNS.  
 MIT SICHERHEIT. IN ZUKUNFT.



**Metallbau Sokolowski GmbH**



- Hof Tore nach Ihren Wünschen mit CAD-Zeichnung
- Einbau von Garagentoren und Antrieben
- Fertigung von Schiebetoren mit Antrieben
- Anfertigung und Montage von Zäunen, Treppen, Geländern und Vergitterungen
- Anfertigung von Geländern aus Edelstahl (z.B. mit Glas)

06642 Nebra / OT Großwangen Unstrutweg 01  
 Tel.: 034461 22314  
 Fax: 034461 61008  
 e-mail: info@metallbau-sokolowski.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
 mit **Festeinstellung**  
**MAG-Schweißer und Metallbauer**

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin

**Koch/Kellner (m/w/d) und Aushilfskräfte (m/w/d)**

Sommer-/Herbst-/Winterurlaub gewährleistet durch Betriebsferien

Bitte bewerben Sie sich telefonisch oder gerne auch per E-Mail bei uns:  
 Tel.: 034771 24002  
 E-Mail: [landhaus-zum-rosental@freenet.de](mailto:landhaus-zum-rosental@freenet.de)

**Jägerhütte Hermannseck**  
 Amselweg 4  
 06268 Querfurt  
 OT Ziegelroda

**Öffnungszeiten:**

|         |             |
|---------|-------------|
| Mo & Di | Ruhetag     |
| Mi - Fr | 11 - 17 Uhr |
| Sa & So | 11 - 19 Uhr |



Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin

**Mitarbeiter für die Finanzbuchhaltung (m/w/d) und Mitarbeiter für die Lohnbuchhaltung (m/w/d)**

Wir bieten in unseren großzügigen und modernen Kanzleiräumen einen modernen Arbeitsplatz, flexible Arbeitszeiten, ständige Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten, eine gründliche und individuelle Einarbeitung sowie ein angenehm kollegiales Arbeitsumfeld.

Wir freuen uns auf Sie.  
 Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen gerne auch per E-Mail an:

Dipl.-Betriebswirt FH  
**Klaus-Bert Kindinger**  
 Steuerberater Fachberater für Unternehmensnachfolge DStV.

Merseburger Straße 70 • 06268 Querfurt  
 Telefon: 034771 579-0 • Telefax: 034771 579-27  
 E-Mail: [info@steuerberater-kindinger.de](mailto:info@steuerberater-kindinger.de)  
 Internet: [www.steuerberater-kindinger.de](http://www.steuerberater-kindinger.de)

**FLEXIBLE AUSHILFSKRÄFTE (M/W/D) GESUCHT**

für den Verkauf in unserer Filiale in **Bad Frankenhausen** (bis EUR 520,- mtl. netto). Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch unter **034671 54142** bei unserem Store Manager. Im Falle von schriftlichen Bewerbungen senden Sie bitte nur Kopien (keine Mappen), da nach Abschluss des Auswahlverfahrens alle Unterlagen vernichtet werden und keine Rücksendung erfolgt.

**Takko Holding GmbH**  
 Bahnhofstr. 1-3, 06567 Bad Frankenhausen



**BoFa - Boden und Farbe**

**IHR FACHMARKT FÜR BODENBELÄGE, FARBEN, TAPETEN**

Für Gewerblich und Privat. Hochwertige Produkte von professionellen Partnern.

**FUSSBODEN & TAPETEN MUSTERAUSSTELLUNG**

**SOFORT FARB-MIX-SERVICE**

**034673/786288**

Klostergasse 1a,  
 06577 An der Schmücke OT Oldisleben  
 Inhaber: Christopher Schulze

[WWW.BOFA-OLDISLEBEN.DE](http://WWW.BOFA-OLDISLEBEN.DE)




**SANITÄR HEIZUNGSBAU ZIEGLER STÖPEL**

- Komplette Badsanierung
- Heizung
- Solar
- Wärmepumpe
- Klimaanlage

0170 5100343  
[info@sh-zist.de](mailto:info@sh-zist.de)  
 Klostergasse 1a  
 06577 An der Schmücke/Oldisleben